

Cinéma



Young Einstein Incroyablement fou

Il s'appelle Yahoo Serious. Et il prétend que c'est son vrai nom. Il est australien. Et cinéaste. Son premier film : *Young Einstein*. Vedette : Serious. Réalisateur : Serious. Scénario : Serious... et David Roach. Montage : Serious. Ça fait pas sérieux? Ce ne l'est pas. Une comédie, *Young Einstein*. Incroyablement folle.

Albert Einstein (Young) vit avec ses parents en Australie. Cherchant une façon de faire mousser la bière que brassait son père, Albert découvre la fission nucléaire. Il veut faire patenter sa formule. Une grosse brasserie de Sydney lui met des bâtons dans les roues.

Young Einstein est aussi une

histoire d'amour. Entre le génial inventeur et la petite Marie Curie (Odile Le Clezio) seule à reconnaître son génie. Vous croyez qu'Einstein doit sa célébrité à son $E=MC^2$? Pas du tout! Il la doit à l'invention de la guitare électrique... et du rock'n'roll.

Albert et Marie se retrouvent à l'Académie des sciences de Paris. Les plus grands cerveaux acclament le jeune génie.

À voir... si vous préférez le rock'n'roll aux mathématiques. Pas un grand film, mais une curiosité.

Au cinémas Du Parc 2, Loew's 4 et 5 et au Cinéma V.

SERGE DUSSAULT

Variétés



Claude Dubois

Trois spectacles bien spéciaux à Lanaudière

Trois spectacles bien spéciaux ce week-end à Joliette (amphithéâtre du Festival International de Lanaudière), tout particulièrement dimanche, alors qu'on rendra hommage à Félix Leclerc.

Ce soir, on pourra d'abord retrouver Céline Dion dans un contexte très spécial. Elle sera en effet accompagnée par un orchestre symphonique sous la direction de Gilles Ouellet. La chanteuse devrait nous interpréter quelques grands airs de Broadway.

Demain, Claude Dubois et Véronique Sanson, se partageront la scène, accompagnés par l'orchestre du Festival. Ce spec-

taclé a été spécialement conçu pour cadrer avec l'événement, qui ne veut offrir que des spectacles uniques, qu'on n'aura jamais l'occasion de revoir.

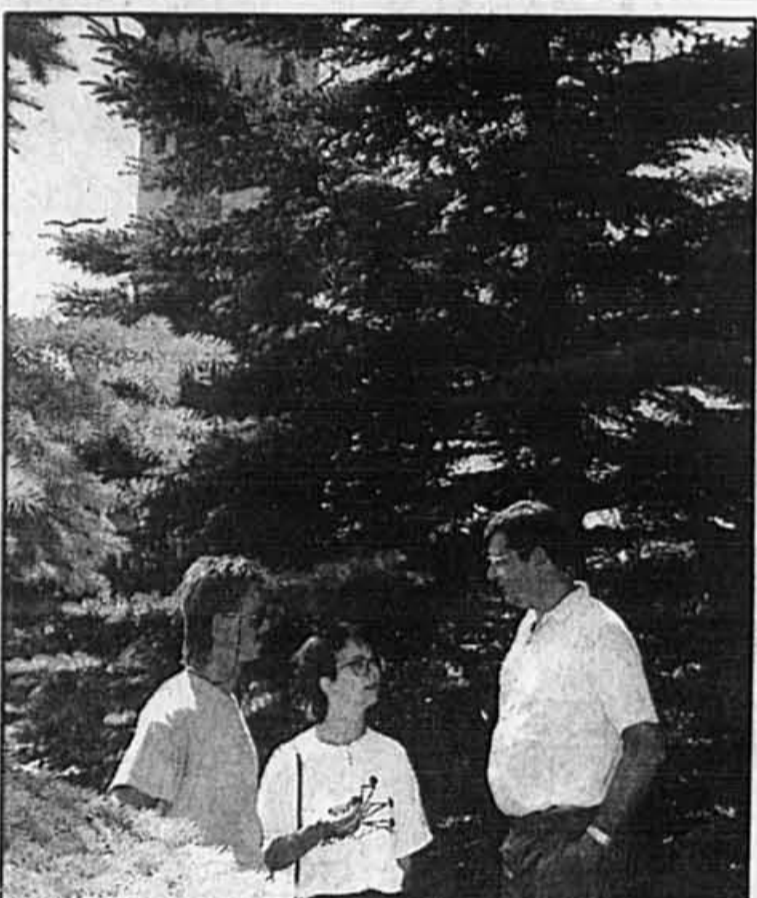
Dimanche, six artistes québécois rendront hommage à Félix Leclerc. *Salut Félix!* promet d'être un spectacle mémorable, occasion exceptionnelle de réunir sur une même scène : Louise Forestier, Pierre Bertrand, Joe Bocan, Paul Piché, Pierre Flynn et Marie-Denise Pelletier, réunis spécialement pour l'occasion autour des chansons de celui qui a internationalisé la chanson québécoise.

DENIS LAVOIE



Céline Dion

Plein air



Robert Bilodeau, Danielle Castonguay et Benoit Rivest échantent leurs impressions après avoir visité l'oratoire de l'Abbaye.

À l'Abbaye pour se recueillir

Magnifiquement située sur les rives du lac Memphrémagog, l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac est un lieu propice au recueillement et à la méditation. C'est le plein air de l'esprit... Ce monastère est en effet bien plus qu'une simple attraction touristique. On peut y séjourner quelques jours pour se reposer, faire un travail d'écriture ou aller réfléchir sur sa vie. Il faut cependant s'annoncer auprès du Père hôtelier (819-843-4080). Dans la résidence des hommes, le visiteur verse le montant d'argent qu'il désire. À la résidence des femmes (819-843-2340), la Mère directrice suggère un montant de \$25 par jour, mais la contribution peut être beaucoup plus petite, selon les moyens de chacune.

RICHARD CHARTIER

Théâtre

Il était une fois au Théâtre de la Marjolaine

Il était une fois est la vingtième comédie musicale à être présentée au Théâtre de Marjolaine en 30 ans. Entre les murs de la deuxième plus ancienne grange-théâtre au Québec et ceux de sa boîte à chansons légendaire, on voyait défiler dans les années soixante aussi bien Diane Dufresne et Robert Charlebois que François Dompiere, Jean-Pierre Ferland et François Cousineau. C'est tout ce contexte-la que Marjolaine Hébert et Louis-Georges Carrier ont voulu recréer pour le trentième anniversaire de leur théâtre. Mais plutôt que de simplement brasser de vieux souvenirs, ils ont

fait appel à sept jeunes comédiens qui relancent à leur manière la tradition de théâtre musical des lieux. Et le talent ne fait pas défaut. Aux côtés de Marjolaine Hébert qui joue son propre rôle, on retrouve Jean-Louis Millette, sous les traits d'un excentrique à l'accent roumain qui se mêle à la relève en livrant une des meilleures performances d'acteurs de l'été. Drôle et émouvante, nostalgique et moderne à la fois, moitié jouée moitié chantée, la pièce est encore à l'affiche à Eastman jusqu'au 26 août.

GILLES C. LAMONTAGNE



Elyse Marquis et François Godin.

Musique



Ravel et Poulenc à Orford

Exceptionnellement cette fin de semaine, les mélomanes qui restent en ville se verront offrir un concert, gratuit par surcroît. L'Orchestre National des Jeunes du Canada et son chef invité, le vétéran Georg Tintner, ont ajouté Montréal à l'itinéraire de leur tournée annuelle d'été. Ce concert, non inscrit au programme original, a lieu demain soir, à 19 h 30, au Polack Hall de l'université McGill (555 ouest, Sherbrooke). Pièce de résistance de la soirée: première Symphonie de Mahler.

Ceux qui préfèrent leur musique d'été à la campagne choisiront, au Centre d'Arts d'Or-

ford, entre un programme Ravel du pianiste André Laplante, ce soir, 20 h, et *La Voix humaine*, monodrame de Poulenc d'après Cocteau, avec Pauline Vaillancourt, demain soir, même heure.

Et ceux qui ne reculent pas devant trois heures de route se rendront au Domaine Forget, de Saint-Irénée. Demain soir, 20 h 30, le violoniste soviétique Valery Klimov et sa fille Tatiana, pianiste, offrent un récital d'oeuvres de Beethoven, Schnittke, Debussy et Sarasate.

À Lanaudière, la fin de semaine est occupée par le « populaire ».

CLAUDE GINGRAS

Télévision

Seize The Day à ETV

Vermont ETV, canal 33, propose aux téléspectateurs ce soir une version télévisuelle d'un classique de la littérature moderne, *Seize The Day*, de Saul Bellow, récipiendaire d'un Prix Nobel en 1976.

C'est Robin Williams qui incarnera Tommy Wilhelm un vendeur qui a raté sa vie amoureuse et professionnelle (son mariage a échoué et il a perdu son emploi). Tommy tente désespérément de reconquérir le respect de son père.

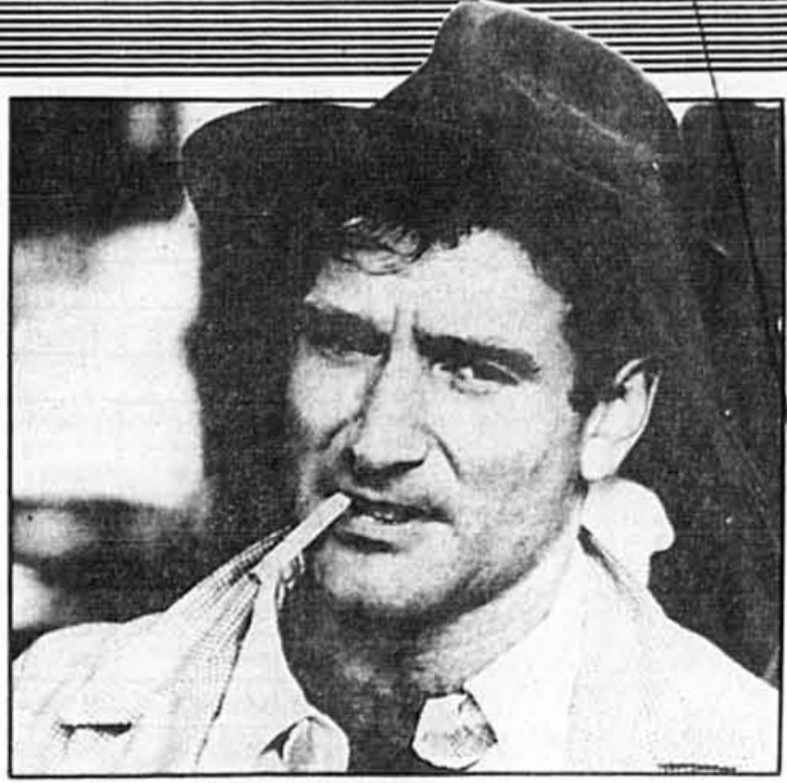
Seize The Day c'est une oeuvre tragi-comique traitant de la crise existentielle d'un homme dans la quarantaine qui doit refaire sa vie.

L'oeuvre dramatique de 90

minutes est présentée dans le cadre de la série *Great Performances*.

En confiant le rôle de Tommy Wilhelm au comédien Robin Williams, le réalisateur, Fielder Cook, a été bien inspiré. Robin Williams, un maître de l'impro du Holy City Zoo de San Francisco, a participé à plusieurs productions cinématographiques depuis 1980 dont *Popeye*, *The World According To Garp*, *Moscow On The Hudson* et plus récemment *Dead Poets Society*. *Seize The Day*, adaptation télévisuelle d'une oeuvre de Saul Bellow est présentée à 21 h ce soir dans le cadre de *Great Performances*, à Vermont ETV, canal 33.

RAYMOND BERNATCHEZ



Robin Williams

CINÉMAS
FAMOUS PLAYERS

Un film inédit de la scénariste de JEAN-LUC GODARD. Une réflexion profonde sur la solitude, sur la condition de la femme d'aujourd'hui.

les films du crépuscule international

Mon cher sujet

En première partie: L'Ombre de nous - un court métrage de Guylaine Roy

Un film de ANNE-MARIE MIEVILLE
avec GAËLE LE ROI
ANNY POMAND
HÉLÈNE ROUSSEL



MAINTENANT À L'AFFICHE

Le PARISIEN
480 STE CATHERINE Q. 596 3056

Spectacles

CINÉMA

ABYSS (THE)
Astre (4): Mer., jeu.: 13 h, 15 h 45, 19 h, 21 h 45.
Carrefour Laval (3): Mer., jeu.: 19 h, 21 h 35.
Place Alexis Nihon (1): Mer., jeu.: 13 h, 15 h, 19 h, 21 h 35.
Pointe-Claire (5): Mer., jeu.: 19 h, 21 h 35.

AGENT FAIT LA FARCE (L')
Cine-Parc Châteauguay (2): des 19 h.
Cine-Parc Odeon (2) (Boucherville): des 19 h.

APPEL À LA JUSTICE
Cine-Parc Tracy (1): des 19 h.

AVENTURES DU BARON MUNCHAUSEN (LES)
Cinoplex centre-ville (7): 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 35.

BABAR, LE FILM
Laval (5): 13 h 30, 15 h 10.
Parisien (2): 12 h, 13 h 45, 15 h 30.
Rex (2, Sainte-Adèle): 13 h, 14 h 40, 16 h 30.
Versailles (5): 12 h 30, 14 h 15.

BABAR, THE MOVIE
Fairview (1): 12 h 45, 14 h 45.
Palace (5): 12 h 10, 14 h, 15 h 45.

BAGDAD CAFE (v.a. s.-t. f.)
Cinoplex centre-ville (5): 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.

BATMAN
Fairview (2): 16 h 15, 18 h 50, 21 h 30.
Palace (1): 12 h, 15 h, 18 h, 21 h. Dernier spectacle ven.: 23 h 45.
Versailles (2): 13 h, 15 h 45, 18 h 30, 21 h 15.
Dernier spectacle ven.: 23 h 50.

BATMAN (v.f.)
Astre (2): 13 h 15, 16 h, 19 h, 21 h 45.
Berri (1): 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 30.
Brossard (3): 19 h, 21 h 35.
Cine-Parc Joliette (2): au crépuscule.
Cine-Parc Laval (4): des 19 h.
Cine-Parc Saint-Eustache (3): des 19 h.
Cine-Parc St-Hilaire (1): des 19 h.
Cine-Parc Tracy (2): des 19 h.
Complexe Desjardins (3): 13 h 10, 15 h 50, 19 h, 21 h 40.
Crémazie: 19 h, 21 h 30.
Laval 2000 (1): 19 h, 21 h 30.
Longueuil (2): 13 h 15, 16 h, 19 h, 21 h 35.
Paradis (1): 13 h 15, 16 h, 19 h, 21 h 45.

BIG BAD AND BEAUTIFUL
Guy: 10 h, 12 h 30, 15 h, 17 h 30, 20 h.

BROUTE MINOU
Carre Saint-Louis: 11 h 30, 15 h 20, 19 h 10.

CADILLAC ROSE (LA)
Cine-Parc Joliette (2): au crépuscule.

CAMILLE CLAUDEL
Cinoplex centre-ville (8): 13 h 30, 16 h 45, 20 h 15.

CHERIE J'AI REDUIT LES ENFANTS
Cine-Parc Odeon (1, Boucherville): des 19 h.
Cine-Parc Saint-Eustache (2): des 19 h.
Laval (3): 12 h 40, 14 h 50, 17 h 10, 19 h, 21 h 10.
Dernier spectacle ven.: 23 h 20.
Le Paris (2, St-Hyacinthe): 13 h 15, 15 h 15, 19 h 15, 21 h 15.

Omega (1, Longueuil): 15 h, 15 h 10, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 20.
Parisien (5): 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 35.

Versailles (3): 12 h 30, 14 h 35, 16 h 40, 18 h 50, 21 h 10. Dernier spectacle ven.: 23 h 45.

COCKTAIL (v.f.)
Cine-Parc Odeon (1, Boucherville): des 19 h.

COMBAT A FINIR
Cine-Parc Laval (3): des 19 h.
Cinoplex Centre-ville (1): 15 h, 19 h 10.

COMEBACK MARILYN
Eve: 9 h 45, 12 h 20, 15 h, 17 h 35, 20 h 15.

CONFESSIONS PROVOCANTES
Bloux: 11 h 20, 15 h, 18 h 55.

CROCODILE DUNDEE II
Cine-Parc Saint-Eustache (1): des 19 h.

DEAD POETS SOCIETY
Loew's (2): 13 h, 15 h 45, 18 h 30, 21 h 15.
Dernier spectacle ven.: 23 h 50.
Pine (5, Sainte-Adèle): 19 h, 22 h 05.
Université: 18 h 30, 21 h.

DEEP STAR SIX
Cine-Parc Châteauguay (1): des 19 h.

DO THE RIGHT THING
Faubourg Sainte-Catherine (3): 14 h, 16 h 30, 21 h 40.

ENJEUX DE LA MORT (LES)
Cine-Parc Laval (4): des 19 h.
Cine-Parc Tracy (2): des 19 h.

ENTRE DEUX PLACES
Cine-Parc Saint-Eustache (2): des 19 h.

EXPLORERS
Cine-Parc Joliette (1): au crépuscule.

FIELD OF DREAMS
Cinoplex centre-ville (4): 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40.

FIERRO, L'ÉTÉ DES SECRETS
Berri (2): 13 h, 15 h.

FRIDAY THE 13TH, PART VIII: JASON TAKES MANHATTAN
Greenfield (3): 17 h, 19 h 15, 21 h 30.
Palace (5): 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40. Dernier spectacle ven.: 23 h 50.

Versailles (4): 12 h 30, 14 h 35, 16 h 40, 18 h 50, 21 h 10. Dernier spectacle ven.: 23 h 25.

GHOSTBUSTERS (2)
Bonaventure (1): 19 h 10, 21 h 20.
Place Alexis-Nihon (3): 14 h, 16 h 45, 19 h 05, 21 h 25.

Pointe-Claire (1): 19 h, 21 h 30.

GREAT BALLS OF FIRE
Bonaventure (2): 21 h 30.

HEAR NO EVIL, SEE NO EVIL
Cine-Parc St-Eustache (5): des 19 h.

HONEY I'VE SHRUNK THE KIDS
Dorval (3): 13 h, 15 h 10, 17 h 20, 19 h 30, 21 h 40.
Palace (4): 12 h 15, 14 h 30, 16 h 50, 19 h 10, 21 h 30. Dernier spectacle ven.: 23 h 45.

HONEY THROAT
L'Amour: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40.

INDIANA JONES & THE LAST CRUSADE
Dorval (1): 13 h, 16 h, 18 h 50, 21 h 35.
Impérial: 12 h 20, 15 h 20, 18 h 20, 21 h 20.

INDIANA JONES ET LA DERNIERE CROISADE
Cine-Parc Châteauguay (2): des 19 h.
Cine-Parc Joliette (1): au crépuscule.

Cine-Parc Odeon (2, Boucherville): des 19 h.
Cine-Parc Saint-Eustache (1): des 19 h.

Cine-Parc Tracy (1): des 19 h.

Du Plateau (1): 13 h 50, 16 h 15, 19 h, 21 h 30.
Greenfield (1): 13 h, 16 h, 18 h 50, 21 h 35.
Laval (1): 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 40. Dernier spectacle ven.: minuit.

Le Paris (1, St-Hyacinthe): 14 h, 19 h, 21 h 30.
Rex (1, Saint-Jérôme): 13 h 30, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40.

Versailles (1): 13 h, 16 h, 18 h 50, 21 h 35. Dernier spectacle ven.: 23 h 55.

INFIDÉLITES SURVEILLÉES
Carre Saint-Louis: 14 h, 17 h 50, 21 h 40.

I WANNA BE TEASED
Carre Saint-Louis: 12 h 45, 16 h 30, 20 h 25.

JESUS DE MONTREAL
Brossard (1): 19 h, 21 h 15.
Carrefour Laval (2): Merc., jeu.: 19 h 10, 21 h 35.

Carrefour Laval (3): Ven., lun., mar.: 19 h 10, 21 h 35.
Cinéma Egyptien (1): 14 h, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.
Dauphin (1): 14 h, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.

KARATE KID (3)
Astre (4): Du ven. au mar.: 15 h, 19 h 25.
Berri (3): 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.

Cine-Parc Châteauguay (3): des 19 h.
Cine-Parc Laval (1): des 19 h.
Cine-Parc Saint-Hilaire (2): des 19 h.
Laval 2000 (2): 19 h 10, 21 h 35.
Longueuil (1): 12 h 30, 14 h 40, 17 h, 19 h 15, 21 h 30.

Paradis (2): 13 h, 15 h 20, 17 h 40, 20 h, 22 h 15.
K-9
Carrefour Laval (1): Ven., lun., mar.: 19 h, 21 h 10.
Paradis (3): 15 h 05, 19 h 15.

LAVIGNEUR DÉMÉNAGÉ (LES)
Cine-Parc Laval (3): des 19 h.
Cinoplex Centre-ville (1): 13 h 05, 17 h 15, 21 h 15.

LETHAL WEAPON II
Dorval (4): 16 h, 18 h 45, 21 h 30.
Laval (5): 16 h 50, 19 h 10, 21 h 30. Dernier spectacle ven.: minuit.
Palace (2): 13 h 30, 16 h 10, 18 h 50, 21 h 30.

Dernier spectacle ven.: 23 h 55.
Pine (4, Sainte-Adèle): 22 h 05.
Plaza Jean-Talon: 19 h 10, 21 h 30.
Versailles (6): 16 h, 18 h 45, 21 h 30. Dernier spectacle ven.: 23 h 50.

LIASONS DANGEREUSES
Dauphin (2): 19 h 30, 21 h 45.

LICENCE TO KILL
Du Parc (5): 18 h 45, 21 h 30.
Fairview (1): 16 h 20, 18 h 55, 21 h 30.
Loew's (1): 12 h 40, 15 h 35, 18 h 30, 21 h 20.
Dernier spectacle ven.: minuit.
Pine (2, Sainte-Adèle): 18 h 45, 21 h 30.

LOCK-UP
Astre (1): 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 15, 21 h 25. Dernier spectacle ven.: 23 h 30.
Cine-Parc Châteauguay (1): des 19 h.
Cine-Parc St-Eustache (3): des 19 h.
Dorval (2): 12 h 10, 14 h 20, 16 h 40, 19 h, 21 h 30.
Greenfield (2): 12 h 30, 14 h 40, 17 h, 19 h 20, 21 h 40.
Laval (2): 12 h 40, 14 h 50, 17 h, 19 h 30, 21 h 50. Dernier spectacle ven.: minuit 15.
Palace (5): 17 h 40, 20 h. Dernier spectacle ven.: 22 h 20.
Palace (6): 12 h, 14 h 20, 16 h 40, 19 h 05, 21 h 25. Dernier spectacle ven.: 23 h 45.
Pine (1, Ste-Adèle): 18 h 45, 21 h 30.

Suite à la page C3

LE FILM SURPRISE PRIX DE LA JEUNESSE CANNES '88

«DE LA MAGIE QUI NE PEUT EXISTER QUE DANS LES FILMS!»
- JERRY TALLER, NEW YORK POST

«UNE TIGRESSE DE PASSION QUI NOUS RAPPELLE INGRID BERGMAN»
- LUCIE SALOMON, WALL STREET JOURNAL

«★★★★ 1/2
UNE MERVEILLE DE FILM»
- CHRIS CHASE, NEW YORK DAILY NEWS

«LYRIQUE, DRÔLE ET TRÈS, TRÈS TOUCHANT. — UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE.»
- DAVID LIDA, WOMEN'S WEAR DAILY

MIRIANA

COMPLEXE DESJARDINS
BASILAIRE 1 286-3141

Tom Novembre
Guilla Karzon
LA SALLE DE BAIN
Un film de John Duff

DESJARDINS

Vent de Galerie
A L'AFFICHE!

CENTRE-VILLE 2001 UNIVERSITÉ

«CENT DIX MINUTES DE BONHEUR...
On retrouve l'esprit mordant de «LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE» et les bons mots cuisants du «DECLIN DE L'EMPIRE AMERICAIN»... STUDIO

«Il ne faut pas manquer de voir ce film singulièrement pluriel qui nous réconcilie avec le cinéma»
- LE NOUVEL OBSERVATEUR

«Une perle rare dans le cinéma comique d'aujourd'hui»
- LIBERATION

«Une chronique charmante sur la faiblesse des hommes, à huit ans comme à quarante, et leur infinie passion des femmes»... LE MONDE

LES MARI LES FEMMES LES AMANTS
DANS UN COUPLE FRANÇAIS, IL Y A TOUJOURS AU MOINS TROIS PERSONNES

un film de PASCAL THOMAS
avec Jean-François Stevinin • Hélène Vincent • Guy Marchand • Sabine Haudepin • Catherine Jacob • Daniel Ceccaldi. Ecrit et réalisé par Pascal Thomas. Directeur photo Resan Pollos. Musique Marine Rosier.

COUPONS ET LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

CKAC 73

BLUSHING BRIDES
HOMMAGE AUX ROLLING STONES

CE SOIR, 22 H

5240 ave du Parc Inf. 270-7848
Billets au Club Soda et Ticketron

A L'AFFICHE!

STALLONE LOCK UP

Dans six mois, il sera enfin libre. Mais un surveillant vindicatif veut l'en empêcher.

21ème FILM AUX CINÉ-PARCS

ASTRE
CINÉ-PARC ST-EUSTACHE
CINÉ-PARC CHATEAUGUAY

EN VERSION FRANÇAISE

Les aventures du **BARON DE MUNCHAUSEN**

CENTRE-VILLE 2001 UNIVERSITÉ

LES QUATRE PIANOS

150, rue Principale Saint-Sauveur (514) 227-8509

JEAN-MARC PARENT
du 1er août au 3 sept. du mardi au samedi

NICHOLSON KEATON

BATMAN

EN VERSION FRANÇAISE

21ème FILM AUX CINÉ-PARCS

BERRI CRÉMAZIE
LONGUEUIL DESJARDINS
ASTRE PARADIS BROSSARD ST-JÉRÔME JOLIETTE
TROIS-RIVIÈRES ST-JEAN SHERBROOKE DRUMMONDVILLE CINÉ-PARC LAVAL
CINÉ-PARC ST-HILAIRE CINÉ-PARC TRACY
CINÉ-PARC ST-EUSTACHE

RICK MORANIS

CHÉRIE, J'AI LES ENFANTS

ÉGALEMENT À L'AFFICHE UN COURT-MÉTRAGE TRÈS SPÉCIAL

"ESTOMAC HERISSÉ EN PÉRIU"

21ème FILM AUX CINÉ-PARCS

CINÉ-PARC ST-EUSTACHE
CINÉ-PARC ODÉON
CINÉ-PARC DRUMMONDVILLE
CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES

PRIX DU JURY FESTIVAL DE CANNES 1989

PRIX OECUMÉNIQUE

★★★★

Jésus de Montréal
UN FILM DE DEEVS ARCAND

DAUPHIN BROSSARD
CARREFOUR LAVAL

L'ÉTÉ EN FÊTE STEINBERG

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS L'ÉTÉ EN FÊTE STEINBERG et profitez des bons-rabais sur les sacs d'épicerie Steinberg. Aussi disponibles chez Aliprix.

CENTRE CITADELLE
Maple Leaf
Reebok

CINÉ-PARCS CINÉPLEX ODÉON
La Ronde

La Presse

Choix d'émissions par Raymond Bernatchez

	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
1	Montréal ce soir	Côté jardin		Baseball: les Expos de Montréal vs les Mets de New York.					Téléjournal / Le Point	Météo / Sports (22h50)	Cinéma: "Trois Hommes à abattre" (23h10)	
2	The News		CBS News	Hollywood Squares	Beauty and The Beast		Movis: "Deadly Deception".				The News	The Pat Sajak Show
3	News on 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	USA Today	Highway to Heaven		● Movie: "Take My Daughters, Please".				News 5	The Tonight Show
4	Newswatch	The Jim Henson Hour		Street Legal			Thirtysomething	The National	The Journal (22h22)	Newswatch	Good Rockin' Tonight	
5	Le Monde	Mimémo	Québec à la carte	Un homme au foyer	Ciné-enquête avec Columbo: "Le Grain de sable".		Alfred Hitchcock	Ferland Nadeau en vacances		Nouv. TVA / Sports	Cinéma (23h45)	
6	Le Monde	Mimémo	Québec à la carte	Un homme au foyer	Ciné-enquête avec Columbo: "Le Grain de sable".		Alfred Hitchcock	Ferland Nadeau en vacances		Nouv. TVA / Sports	Cinéma (23h45)	
7	Newsline	Entertainment Tonight	The Campbells	Katts and Dog	Check It Out		Movis: "Deadly Deception".			CTV National News	Nightline	
8	TV 8 News	ABC World News	A Current Affair	Kate & Allie	Full House	Mr. Belvedere	Perfect Strangers	Just The Ten of Us	20/20	TV 8 Nightbeat	ABC News Nightline	
9	En Estrie ce soir	Côté jardin		Baseball: les Expos de Montréal vs les Mets de New York.					Téléjournal / Le Point	Météo / Sports (22h50)	Cinéma: "La Descente infernale" (23h10)	
10	Ici Montréal	Mimémo	Québec à la carte	Un homme au foyer	Ciné-enquête avec Columbo: "Le Grain de sable".		Alfred Hitchcock	Ferland Nadeau en vacances		Nouv. TVA / Sports	C'est demain (23h45)	
11	Pulse	Entertainment Tonight	The Campbells	Katts and Dog	Check It Out		A Man Called Hawk		Night Heat	CTV National News	Pulse	
12	En Mauricie ce soir	Côté jardin		Baseball: les Expos de Montréal vs les Mets de New York.					Téléjournal / Le Point	Météo / Sports (22h50)	Cinéma: "La Descente infernale" (23h10)	
13	Passé-Partout	5 pour 1	Blond: Y. Thiboutot.	Les Bleus et les Gris: Duel.		National Geographic	Beau et chaud		Parler pour parler: Victimes de viol.	Loto-Qué. / Incursions	National Geographic	
14	Newscenter 22	ABC World News	Wheel of Fortune	A Current Affair	Full House	Mr. Belvedere	Perfect Strangers	Just The Ten of Us	20/20	Newscenter 22	ABC News Nightline	
15	Polka Dot Door	Elephant Show	Discovery: Inordinate Fondness for Beetles.	Lovell: Parents and Children (4e de 8).			When We Are Married			Tribes of Africa	A communiquer	
16	The MacNeil / Lehrer Newshour	Business Report	Vermont This Week	Week in Review	Wall Street Week		Great Performances: "Seize the Day".		Alive from Off Center	Front Row Features: "The Rufing Class".		
17	La Roue chanceuse	Garden-Party		S.O.S. Tété	24/24	S.O.S. Médecins: Toute la ville en parle.	La Grand Journal	Garden-Party (R)		Sports Plus	"Serpico"	
18	3-2-1 Contact	Business Report	The MacNeil / Lehrer Newshour	Week in Review	Wall Street Week		Two's Company	Are You Being Served	Dr. Who: The War Machine.		Newshour	
19	Recreation (18h05)	Chiffres et lettres	Le Journal TF1	L'Info-5 (2e édition)	Montagne	France vue du Québec	Finale du 3e concours Eurovision des jeunes danseurs				Dites-moi	
20	Musique Vidéo		La Décompte Coca-Cola		Combat des clips		Rock en bulle	Musique Vidéo	Vidéo-Danse			
21	The Living Daylights (17h)		Pottergeist III (19h15)				Ethra Mistress of The Dark		Prince of Darkness (22h45)			
22	La 4e Protocole (17h)		La Mort d'une princesse				À fond la caisse		La Requin-tige			

● Changement de dernière heure.

Spectacles

Suite de la page C2

LOVER BOY
Cine-Parc Laval (1): des 19 h.
MA BELLE-MÈRE EST UNE EXTRATERRESTRE
Cine-Parc Châteauguay (3): des 19 h.
Cine-Parc Saint-Eustache (4): des 19 h.
Cine-Parc Saint-Hilaire (2): des 19 h.
MARIANA
Complexe Desjardins (2): 12 h 35, 14 h 50, 17 h 10, 19 h 30, 21 h 40.
MARIUS, LES FEMMES, LES AMANTS (LES)
Berri (4): 12 h 45, 15 h, 17 h 15, 19 h 30, 21 h 45.
MON CHER SUJET
Parisien (2): 15 h 30, 19 h 20, 21 h 40.
MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR
Complexe Desjardins (1): 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 45.
NURSES OF 407TH
Bijou (2): 12 h 25, 16 h 15, 20 h 10.
PARENTHOOD
Astre (3): 13 h, 15 h 15, 17 h 30, 19 h 45, 22 h.

PETER PAN (v.f.)
Du Plateau (2): 13 h, 14 h 30, 16 h, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 45.
Cineplex (3): 13 h 30, 16 h, 19 h, 21 h 45.
Décarie (2): 19 h, 21 h.
Place du Canada: 19 h, 21 h 25.
Pointe-Claire (6): 19 h, 21 h 25.
PERMIS DE TUER
Cine-Parc Laval (2): des 19 h.
Du Plateau (2): 19 h 05, 21 h 35.
Laval (4): 15 h 50, 18 h 30, 21 h 20.
Omega (2, Longueuil): 13 h 15, 16 h, 19 h, 21 h 30.
Parisien (4): 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 25.
Rex (2, Saint-Jérôme): 19 h, 21 h 35.
Versailles (5): 15 h 50, 18 h 40, 21 h 30.
Dernier spectacle ven.: minuit 15.
PETER PAN
Dorval (4): 12 h, 13 h 40, 17 h 45.
Fairview (2): 12 h 30, 14 h 30.
Palace (3): 12 h, 13 h 45, 15 h 30.

SCENES FROM THE CLASS STRUGGLE IN BEVERLY HILLS
Faubourg Sainte-Catherine (4): 13 h, 15 h, 17 h, 19 h, 21 h.
SECRETS OF STAGE (5)
Guy: 11 h 10, 13 h 40, 16 h 10, 18 h 40, 21 h 10.
SEXUALITY ALTERED STATES
L'Amour: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40.
SHAG
Place Alexis-Nihon (2): 13 h 05, 15 h 05, 17 h 05, 19 h 10, 21 h 20.
Pointe-Claire (2): 19 h 50, 21 h 40.
SOCIÉTÉ DES POÈTES DISPARUS
Parisien (3): 15 h 15, 19 h 20, 21 h 45.
SON ALIBI
Brossard (2): 21 h 20.
Carrefour Laval (4): 19 h, 21 h.
Complexe Desjardins (4): 13 h, 17 h, 21 h 25.
S.O.S. FANTÔMES
Berri (5): 12 h 45, 15 h, 17 h 15, 19 h 30, 21 h 45; merc.: 12 h 45, 15 h, 17 h 15, 21 h 45.

Carrefour Laval (1): Mer., jeu.: 19 h, 21 h 10.
Carrefour Laval (2): Ven., lun., mar.: 19 h, 21 h 10.
Cine-Parc Saint-Eustache (4): des 19 h.
Paradis (3): 15 h, 17 h 10, 21 h 20.
SPEED
Imax (Vieux-Port): 12 h 50, 18 h 30.
STUD HUNTERS
Évê: 11 h 05, 13 h 45, 16 h 20, 19 h, 21 h 40.
TURNER AND HOOD
Cineplex (1): 19 h 15, 21 h 40.
Du Parc (1): 19 h, 21 h 15.
Loews (3): 12 h 30, 14 h 45, 17 h, 19 h 20, 21 h 30.
UHF
Berri (2): 17 h 15, 19 h 30, 21 h 40.
Bonaventure (2): 19 h 30.
Brossard (2): 19 h 15.
Carrefour Laval (5): 19 h 15, 21 h 10.
Place Alexis-Nihon (1): Ven., lun., mar.: 19 h 20, 21 h 25.
VENT DE GALERIE
Cineplex Centre-ville (3): 13 h 05, 15 h 15, 17 h 25, 19 h 40, 21 h 45.

VERTIGE
Imax (Vieux-Port): 10 h 30, 11 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 19 h 30, 21 h 30, 23 h 30.
WEEK-END AT BERNIE'S
Aste (4): Du ven. au mar.: 13 h, 17 h 25, 21 h 40.
Faubourg Sainte-Catherine (2): 13 h, 15 h 05, 17 h 10, 19 h 20, 21 h 30.
Pointe-Claire (3): Merc., jeu.: 19 h 05, 21 h 20, 21 h 40.
Pointe-Claire (5): Ven., lun., mar.: 19 h 05, 21 h 20.
WHEN HARRY MET SALLY
Carrefour Laval (6): 19 h 30, 21 h 40.
Cineplex Centre-ville (9): 13 h 15, 15 h 15, 17 h 15, 19 h 15, 21 h 15.
Decarie (1): 19 h 10, 21 h 15.
Faubourg Sainte-Catherine (1): 13 h 30, 15 h 30, 17 h 30, 19 h 30, 21 h 30.
Pointe-Claire (4): 19 h 10, 21 h 15.
YOUNG EINSTEIN
Cineplex (2): 19 h 20, 21 h 30.
Du Parc (2): 19 h 15, 21 h 15.
Loews (4): 12 h 30, 14 h 35, 16 h 40, 18 h 45, 20 h 50.
Dernier spectacle ven.: 22 h 55.
Loews (5): 13 h 30, 15 h 35, 17 h 40, 19 h 45, 21 h 50.
Dernier spectacle ven.: 23 h 50.

GUIDE CINÉMA CINÉPLEX ODÉON
Four information appeler: 849-FILM
11 au 18 août
DU 4 AU 10 AOÛT
LE FILM À L'AFFICHE DÉBUTE DIX MINUTES APRÈS L'HEURE INDICÉE DANS L'HORAIRE

Steve Martin
Tom Hulle - Rick Moranis - Martha Plimpton - Keane Reeves
Jason - Roberts - Mary Steenburgen - Dianne Wiest
A Ron Howard Film
Parenthood
Ça peut vous arriver.

Indiana Jones et la Dernière Croisade
En version française
Cine-Parc Odeon, Cine-Parc St-Eustache, Cine-Parc Châteauguay

Plusieurs chaînes ont oublié le sens du mot "Qualité", mais pas la 62.
Ils ne l'ont JAMAIS su!
"WEIRD AL" YANKOVIC DANS VHS EN VERSION FRANÇAISE

Le super programme double de l'été!
Les Lagueurs Déménagent!
Combat à Finir (No Holds Barred)

Prix de la critique française 1988
Meilleur film français 1988 - Prix Mielles
Charlotte Gainsbourg
la petite voleuse
Claude Miller

John Malkovich et Dustin Hoffman
Hoffman et Malkovich sont bouleversants.
Mort d'un commis voyageur

Depardieu et Adjan
Camille Claudel

Scènes from the Class in Beverly Hills
Si malicieux, si scandaleux, si offensant!

MUSIQUE

Eglise de Saint-Sauveur-des-Monts - Paul Ellison, contrebassiste, Helena Bowkin, pianiste, John Gomez, violoniste, Ralph Aldrich, alto, Suzanne Villeneuve, violoncelliste.
Oeuvres de Antonioni, Rabb - Proto, Schubert: 20 h 30.
Old Brick Church (Brome-Côte) - Trio Shannon (violin, violoncelle et piano) et Aleksey Dyachkov, altiste. Oeuvres de Mozart et Smetana: 20 h.
Festival Orford - Centre d'arts d'Orford (Salle Gilles-Lefebvre) - André Laplante, pianiste. Oeuvres de Ravel: 20 h.

THEÂTRE

Ecole Nationale de Théâtre (5030, Saint-Denis, 274-6883) - Les sept péchés capitaux et Le petit Mahagonny de Brecht et Weill. Mar. au sam., 20 h 30.
Théâtre du Grand Sault (7644, Édouard, Ville de LaSalle) - «Flagrant délit», collage d'après l'œuvre de Woody Allen; 20 h.
Théâtre de la Poudrière (île Sainte-Hélène, 954-1344) - «L'abominable homme des sables», de Jean Barbeau. Du merc. au dim., 20 h; sam., 21 h.
Théâtre Le Saint-Laurent (île Charron, Longueuil, (514) 651-5250) - «Pyjama pour six», de Marc Camoletti. Du mar. au sam., 20 h 30.
Théâtre La Releve à Michaud (Saint-Mathieu-de-Beloeil, (514) 464-0089) - «Kaviar et Poutine», de John Chapman et Michael Pertwee. Ad. de Michel Dumont et Marc Grégoire. Mise en scène de Michel Dumont. Du mar. au ven., 21 h; sam., 19 h, 22 h 30.

POUR ENFANTS

Théâtre de la Poudrière (île Sainte-Hélène) - «On s'aïsse plus faire» d'Yvon Brochu. Jeu. au dim., 13 h.

VARIÉTÉS

Amphithéâtre de Lanaudière - Céline Dion. Orchestre symphonique. Dir. Gilles Ouellet: 20 h 30.
La Ronde - Bangles: 20 h 30.
Auditorium Maxwell-Cummings (1379, Sherbrooke O.) - Groupe Eyuphuro: 20 h.
L'Intro (911, Jean-Talon E.) - «De plus en plus rock'n'roll», avec Jenny Rock, Reggie Thompson, Martine Pothier, Serge Sauvé et cinq musiciens, 20 h.
Foufoules Électriques (87, Sainte-Catherine E.) - Groupe Condition: 21 h.
Biddles (2060, Aylmer) - Quatuor de Johnny Scott et Geoffrey Lapp, 17 h à 22 h.
Les Deux Pierrots (104, Saint-Paul E.) - Beauregard et L'Une, 20 h.
Le Pierrot (114, Saint-Paul E.) - Alex Sohier et Jany Lavoie, 20 h.
La Mansarde (5225, boul. Gouin E.) - Groupe Fantasma, 21 h.
L'Air du Temps (191, Saint-Paul O.) - Groupe Carlos Lopes, 22 h 15.
Le Bistrot d'Autrefois (1229, Saint-Hubert) - Michel Beaudet, 22 h; Virginie Rigoin et Suzanne van Wagner, 23 h.
Bateau Ville-Marie II (Vieux-Port de Montréal) - «Rock et Vogue»: 21 h.
Les Beaux Esprits (2073, Saint-Denis) - Dan Bigras, 22 h 30.
La Brique (1419, Drummond) - Dirty Pink, des 21 h.
Centre Sheraton (1201, boul. René-Lévesque O.) - La Croisette: Mike Mirizio. Du dim. au ven., de 17 h à 20 h. - L'Impromptu: Gerard Lambert. Du lun. au sam., de 21 h à 2 h. - Le Boulevard: Ruffino Tino. Sam., de 19 h à minuit.
Hotel La Citadelle (410, Sherbrooke O.) - John Gilbert. Du mar. au sam., 20 h à 1 h.
Delta Montréal (450, Sherbrooke O.) - Kevin Dean: des 21 h.
Moby Dick's (2121, Drummond) - Alma Faye Brooks. Du mar. au sam., de 18 h à 23 h.
Les Quatre Pianos (1150, rue Principale, Saint-Sauveur-des-Monts) - Jean-Marc Parent, 20 h 30.
Le Vieux Clocher (64, Mery Nord, Magog) - Pierre Verville, 20 h 30.
Château Montcalm (256, chemin Fusey, Saint-Denis) - Soirée Viennoise, 20 h 30.
Théâtre du Manoir Vercheres (614, Marie-Victorin, Vercheres) - Serge Turbide, 21 h.

C'est à ton tour... Mon cher BAGDAD! Déjà 365 jours... Bon Anniversaire!
un film de PERCY ADLON
DIDIER FARRÉ. ACTION FILM ET CINÉPLEX ODÉON REMERCIENT LE PUBLIC POUR CE GRAND SUCCÈS.
BAGDAD CAFE
V.O. ANGLAISE AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS

007 PERMIS DE TUER
RAIN MAN
S.O.S. FANTÔMES II

Weekend at Bernie's
Karate Kid III

James Belushi K-9
When Harry Met Sally...

Plaisirs Sexuels
Top Modeler D.E.L.U.X.E.

Nurses
Big, Bad & Beautiful

Le Vieux Clocher
The New Guy

Kuerti-Vekshtein: du grand Beethoven!

CLAUDE GINGRAS

■ L'idée était facile: réunir dans un même programme les deux Cinquèmes les plus célèbres du répertoire, surtout que les deux, symphonie et concerto pour piano, sont du même auteur: Beethoven.

Encore fallait-il réaliser l'idée jusqu'au bout.

Ce fut fait. Hier soir à Lanaudière, Anton Kuerti a confirmé son statut de grand beethovénien et Semyon Vekshtein a indiqué qu'il peut défendre le répertoire allemand aussi bien que le russe.

Le pianiste torontois est depuis longtemps identifié à Beethoven. On le sait par le concert, on le sait par ses enregistrements des 32 Sonates et des cinq Con-

certos, qui restent des sommets. La ressemblance physique est tout à fait accessoire. C'est véritablement l'âme de Beethoven qui habite cet homme, un peu comme notre Joseph Rouleau, en scène, nous apparaît comme une sorte de réincarnation de Boris.

Une interprétation de l'Empereur comme celle d'hier soir nous fait comprendre pourquoi l'oeuvre a pris ce nom à travers les générations. C'était majestueux, puissant, colossal. En même temps, le mouvement lent était pénétrant, émouvant, avec des trilles articulés avec une inhabituelle clarté. Et, une fois encore, Kuerti avait exploré le texte pour en faire ressortir des détails qui échappent aux autres. Ainsi, ces notes presque doublement pointées au premier mouvement. Une telle intensité de jeu ne va pas sans quelques fausses notes au passage.

Pianiste très personnel, imprévisible même, Kuerti n'est du reste pas facile à accompagner. Malgré quelques petits écarts, Vekshtein a fait du très bon travail et l'Orchestre Métropolitain sonnait bien.

Vekshtein ouvrait le concert avec une Ouverture Leonore no 3 un peu lente mais fort bien jouée. Le trompettiste qui annonce « la fin de la tyrannie » (selon le scénario de Fidelio) était placé entre la section couverte de l'Amphithéâtre et la pelouse. L'idée était discutable, mais efficace.

Après l'entracte, Vekshtein attaqua la cinquième Symphonie — une sorte de test puisque c'est une oeuvre que tout le monde connaît par coeur. Son interprétation était riche d'idées, avec un premier mouvement vraiment pris « con brio », un mouvement lent soutenu et un finale habité d'une joie radieuse. Le chef

fit la reprise au premier mouvement; j'aurais aimé qu'il fit également celle du finale.

Dans les 3000 personnes qui assistaient au concert, on retrouvait le public fidèle de Lanaudière: silencieux, attentif, qui respecte chaque fin de mouvement en retenant ses applaudissements. Bref, un public civilisé. Quand la pluie commença à tomber, au mouvement lent de la symphonie, ceux qui étaient sur la pelouse se réfugièrent sous le toit sans faire de bruit.

ORCHESTRE METROPOLITAIN. Chef d'orchestre invité: Semyon Vekshtein. Soliste: Anton Kuerti, pianiste. Hier soir, Amphithéâtre de Lanaudière. Dans le cadre du douzième Festival international de Lanaudière.

Programme consacré à Ludwig van Beethoven: Ouverture Leonore no 3, op. 72b (1806) Concerto pour piano et orchestre no 5, en mi bémol majeur, op. 75 (Empereur) (1809-10) Symphonie no 5, en do mineur, op. 67 (1805-07)

Oh Calcutta quitte Broadway

Agence France-Press
NEW YORK

■ Une page de l'histoire des théâtres de Broadway à New York va se fermer dimanche avec le retrait de l'affiche de *Oh Calcutta*, comédie musicale qui avait présenté pour la première fois, il y a 13 ans et demi, des nus et des dialogues crus dans le circuit théâtral conventionnel.

Les quelque 5959 représentations offertes depuis 1975 au public new-yorkais et déjà classées dans la catégorie des records de longévité seront toutefois dépassées par celles de *Chorus Line*. Cette autre comédie musicale, qui avait été mise à l'affiche quelques mois avant *Oh Calcutta*, doit disparaître des planches à l'automne prochain.

FAMOUS PLAYERS

INFO-FILM 866-0111 11h00 à 22h00

INDIANA JONES

et la DERNIÈRE CROISADE

«...Un succès. Du rire et de l'action en cascade...»

—M. Walsh, THE VANCOUVER PROVINCE

«Indy garde le meilleur pour la fin.»

—J. Griffin, MONTREAL GAZETTE

«...Plus de sensations et d'émotions que les montagnes russes.»

—L.B. Hobson, CALGARY SUN

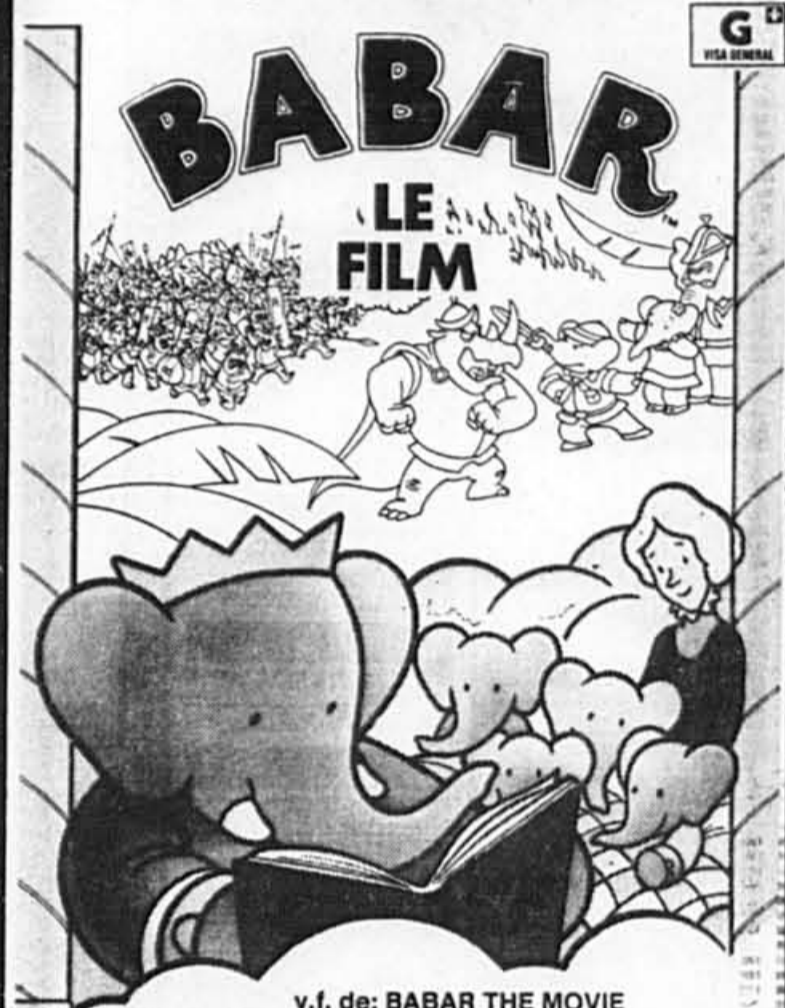


version française de
INDIANA JONES
and the
LAST CRUSADE

- Le PARISIEN** 1:00-4:00-6:55-9:40
- Cinéma PLATEAU** 1:30-4:15-7:00-9:30
- GREENFIELD PARK** 1:00-4:00-6:50-9:35
- LAVAL** 1:00-4:00-7:00-9:40 COUCHE TARD ven sam 12:10
- VERSAILLES** 1:00-4:00-6:50-9:35 COUCHE TARD ven sam 11:55
- Le PARIS** 2:00-7:00-9:30
- IMPÉRIAL** 1:15-4:00-7:00-9:35
- Cinéma REX** 1:30-4:10-7:10-9:40

et en anglais à l'IMPÉRIAL et DORVAL

«AMENEZ VOS ENFANTS! Vous ne l'oublierez jamais.»
—J. Siegel, ABC / GOOD MORNING AMERICA



v.f. de: **BABAR THE MOVIE**
UNE TOUTE NOUVELLE AVENTURE EN FORMAT LONG-MÉTRAGE

- Le PARISIEN** Tous les jours 12:00-1:45-2:30
- LAVAL** Tous les jours 1:20-3:10
- VERSAILLES** Tous les jours 12:30-2:15
- Cinéma REX** Tous les jours 1:00-2:40-4:30

et en anglais aux PALACE et FAIRVIEW

007th

version française de
LICENCE TO KILL
ALBERT R. BROCCOLI
Présente
TIMOTHY DALTON
dans le rôle de JAMES BOND
PERMIS DE TUER

AUCUN LAISSEZ-PASSER

- Le PARISIEN** 12:30-3:30-6:30-9:25
- LAVAL** 3:50-6:30-9:20 COUCHE TARD ven sam 12:10
- Cinéma PLATEAU** Tous les soirs 7:05-9:35
- VERSAILLES** 3:50-6:40-9:30 COUCHE TARD ven sam 12:15
- Cinéma REX** Tous les soirs 7:00-9:35
- OMEGA** 1:15-4:00-7:00-9:30

et en anglais aux LOEW'S, FAIRVIEW, DU PARC et PINE à Ste-Adèle

LA SOCIÉTÉ DES POÈTES DISPARUS

version française de
DEAD POETS SOCIETY

Conservé votre billet d'admission de ce film et recevez un rabais de 3.00\$ à l'achat d'une cassette vidéo de QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RABBIT. Les détails de cette offre sont disponibles partout où les cassettes sont vendues.

- Le PARISIEN** 3:15-7:20-9:45
 - IMPÉRIAL** 4:30-7:10-9:40
- et en anglais aux LOEWS, UNIVERSITÉ et PINE à Ste-Adèle

TOM HANKS

TURNER & HOOC

vo.anglaise

Conservé votre billet d'admission de ce film et recevez un rabais de 3.00\$ à l'achat d'une cassette vidéo de QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RABBIT. Les détails de cette offre sont disponibles partout où les cassettes sont vendues.

Version française dès le vendredi 11 août!

Peter Pan

Dès le 18 août:
DUMA LE GUÉPARD

WALT DISNEY
version française

- Le PARISIEN** Tous les jours 12:00-1:40-5:45
- Cinéma PLATEAU** Tous les jours 1:00-2:30-4:00-5:30
- GREENFIELD PARK** Tous les jours 12:30-2:30
- LAVAL** Tous les jours 12:10-1:30-5:45
- VERSAILLES** Tous les jours 12:30-2:20
- IMPÉRIAL** Tous les jours 1:00-2:40

et en anglais aux PALACE, DORVAL et FAIRVIEW

«LA SURPRISE LA PLUS HEUREUSE DE L'ÉTÉ!»

—D. Kehr, CHICAGO TRIBUNE

WALT DISNEY PICTURES
Présente
«ESTOMAC EN PÉRIL»
plus
version française de:
TOMMY TROUBLE

- Le PARISIEN** 12:30-2:45-5:00 7:15-9:35
- LAVAL** 12:40-2:50-5:00-7:00-9:10 COUCHE TARD ven sam 11:30
- VERSAILLES** 12:30-2:35-4:40-6:50-9:10 COUCHE TARD ven sam 11:25
- OMEGA** 1:00-3:10-5:10-7:20-9:20
- IMPÉRIAL** 1:00-3:00-5:00-7:20-9:30
- Le PARIS** 1:15-3:15-5:15-7:15

et en anglais aux PALACE et DORVAL

Un Shakespeare bilingue de Robert Lepage

Presse Canadienne

La compagnie de théâtre Repère de Québec participe cet été à un *Roméo et Juliette* particulier à Saskatoon, en Saskatchewan. L'oeuvre de Shakespeare y est jouée à la fois en anglais et en français.

Gordon McCall, directeur artistique de Night Cap Productions, et le metteur en scène Robert Lepage ont situé *Roméo et Juliette* sous une longue tente, ouverte aux deux bouts et où passe une route.

A une extrémité, chez les parents de Juliette Capulet, on parle français, à l'autre, dans la famille de Roméo Montaigu, on parle anglais. Les scènes

sont dans l'une ou l'autre langue, ou dans les deux.

Le spectacle est à l'affiche de *Shakespeare on the Saskatoon* et ilorgane l'été dans un parc au bord de la rivière du même nom. La production bilingue durera une semaine de plus que prévu, jusqu'au 20 août.

Le texte français a été établi par l'auteur franco-ontarien Jean-Marc Dalpé, «C'est comme du vieux franco-ontarien, avec des vers libres, des archaïsmes et régionalismes», signalait mercredi Michel Bernatchez, porte-parole du théâtre Repère.

La distribution québécoise est formée de Céline Bonnier (rôle de Juliette), Lise Castonguay, Patrick Saucier, Gérard Gagnon, Sophie Lorain et Luc Gouin.



De bons souvenirs en perspective concernant Felix Leclerc.

Deux spéciaux-télé pour souligner l'anniversaire de la mort de Félix

Presse Canadienne

Il y a un an ce mois-ci, Felix Leclerc mourait. Bien que disparu, le poète restera toujours présent dans le cœur des Québécois. Pour raviver son souvenir, Radio-Canada et Radio-Québec présentent deux émissions auxquelles il avait participé.

A la Société d'Etat, lundi, 21h, *C'est la première fois que j'ai chanté*

réunit des extraits de quelques productions des années 1950 où les images de l'Office national du film, fidèles au troubadour, relatent la carrière de Felix Leclerc. On le voit dans un *Canadien à Pa-*

ris où il interprète *Le p'tit bonheur* sur la scène des Trois Beaudets à Paris. Puis suivent des extraits de la série *Les brûlés* (1959), de *La drave* (1957) et de *Félix, le troubadour* (1958). Dans ce dernier court métrage, il chante *Bozo* tout en s'excusant pour cette première interprétation d'où le titre de ce documentaire. L'auteur Marcel Dubé a écrit les textes de ce film dits par la chanteuse Monique Leyrac.

A Radio-Québec, mardi, 19h, une émission intitulée *Moi mes chansons* nous ramène en 1977 alors que Felix Leclerc s'entretenait avec Jeanette Biondi. Au cours de l'interview, en plus d'interpréter quelques-uns de ses succès, le nationaliste explique son virage vers des chansons plus politisées.

FAMOUS PLAYERS

INFO-FILM 866-0111 11h00 à 22h00

STALLONE
LOCK UP

Dans 6 mois, il sera libre. Mais, un directeur assoiffé de vengeance met son avenir en péril.

Maintenant à l'affiche!

version o. anglaise

PALACE 100 STE CATHERINE O. 506-8999 PALACE 5 5:40-8:00 COUCHE TARD ven sam 10:20	LAVAL 1000 LAVAL 508-7779 PALACE 6 12:00-2:20-4:40-7:05-9:25 COUCHE TARD ven sam 11:45	DORVAL 100 AVE DORVAL 521-9338 12:10-2:30-4:40-7:00-9:20 COUCHE TARD sam 11:20	GREENFIELD PARK 319 BOUL. BASCHEREAU 871-8107 12:30-2:40-5:00-7:20-9:40	cinéma PINE 24 RUE MOHON 229-7655 Tous les soirs 6:45-9:50
---	--	--	--	---

«UN TRIOMPHE!»

— B. D. Johanson, MACLEAN'S

«Une originalité et un style remarquable. Superbe!»
— R. Groen, GLOBE & MAIL

«UN CHEF-D'OEUVRE... au-delà de tout, époustoufflant, renversant, bouleversant!»
— B. Kirkland, TORONTO SUN

«Vos yeux sont rivés à l'écran!»
— P. Travers, ROLLING STONE

v.o.anglaise

NICHOLSON • KEATON
BATMAN

aucun laissez-passer

PALACE 100 STE CATHERINE O. 506-8999 12:00-3:00-6:00-9:00 COUCHE TARD ven sam 11:45	VERSAILLES PLACE VERSAILLES 352-7609 1:00-3:45-6:30-9:15 COUCHE TARD ven sam 11:50	FAIRVIEW CENTRE FAIRVIEW Place Centre 517-1107 4:15-6:50-9:30
---	--	--

LETHAL WEAPON 2

MEL GIBSON • DANNY GLOVER

version o. anglaise aucun laissez-passer

«Un film policier américain de premier ordre: beaucoup de rires, beaucoup d'action de la même cuvée que "DIRTY HARRY" et "BULLIT".»
— D. Gilmore, CBC/THE JOURNAL

«Encore mieux que le premier. Beaucoup de rires. Un film policier de très grande classe.»
— G. Shalit, THE TODAY SHOW

PALACE 100 STE CATHERINE O. 506-8999 1:30-4:10-6:50-9:30 COUCHE TARD ven sam 11:55	PLAZA JEAN-TALON 1000 PLAZA JEAN-TALON 378-7200 Tous les soirs 7:10-9:30 sam 4:50-7:10-9:30 dim 12:10-2:30-4:50-7:10-9:30	DORVAL 100 AVE DORVAL 521-9338 4:00-6:45-9:30 COUCHE TARD sam 11:30
LAVAL 1000 LAVAL 508-7779 4:50-7:10-9:30 COUCHE TARD ven sam 12:00	VERSAILLES PLACE VERSAILLES 352-7609 4:00-6:45-9:30 COUCHE TARD ven sam 11:50	cinéma PINE 24 RUE MOHON 229-7655 Tous les soirs 10:05

LE NOUVEAU FLEAU DE NEW-YORK...

18 ANS

FRIDAY THE 13TH

PART VIII - JASON TAKES MANHATTAN

V.O. ANGLAISE

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS A HORROR, INC. PRODUCTION - FRIDAY THE 13TH PART VIII - JASON TAKES MANHATTAN - MUSIC COMPOSED AND PERFORMED BY FRED MOLLIN
EDITED BY STEVEN J. KIRKOVICH - DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY BRYAN ENGLAND - PRODUCED BY RANDOLPH CHEVELOVE - WRITTEN AND DIRECTED BY ROB HEDDEN
A PARAMOUNT PICTURE

PALACE 100 STE CATHERINE O. 506-8999 5:20-7:30-9:40 COUCHE TARD ven sam 11:50	VERSAILLES PLACE VERSAILLES 352-7609 12:30-2:35-4:40 6:50-9:10 COUCHE TARD ven sam 11:25	GREENFIELD PARK 319 BOUL. BASCHEREAU 871-8107 5:00-7:15 9:30
---	---	--

Un film inédit de la scénariste de JEAN-LUC GODARD.
Une réflexion profonde sur la solitude, sur la condition de la femme d'aujourd'hui.

Mon cher sujet

Un film de ANNE-MARIE MIEVILLE
avec GAELE LE ROI ANNY ROMAND HELENE ROUSSEL

En première part: L'Ombre de nous - un court métrage de Guylaine Roy

Le PARISIEN

100 STE CATHERINE O. 506-8999
3:30-7:20-9:40

En 1905, il a découvert la relativité.
En 1906, il a inventé le «Rock & Roll»!

YAHOO SERIOUS

EST

YOUNG EINSTEIN

WARNER BROS. PRESENTS
A SERIOUS FILM
YAHOO SERIOUS... "YOUNG EINSTEIN" ODILE LE CLEZIO - JOHN HOWARD

Screenplay YAHOO SERIOUS and DAVID ROACH Original Music Score WILLIAM MOTZING, MARTIN ARMIGER and TOMMY TYCHO
Executive Producers GRAHAM BURKE and RAY BEATTIE Associate Producer LULU PINKUS Producer YAHOO SERIOUS, WARWICK ROSS and DAVID ROACH Written and Directed by YAHOO SERIOUS

version o. anglaise

Warner Bros. A Warner Communications Company

chem 97.7 fm **KOOLAH** Maintenant à l'affiche!

LOEWS 100 STE CATHERINE O. 506-8999 LOEWS 5 1:30-3:35-5:40-7:45-9:50 COUCHE TARD ven sam 11:50	LOEWS 4 12:30-2:35-4:40 6:45-8:50 COUCHE TARD ven sam 10:55	CINEMA DU PARC 1000 PLAZA JEAN-TALON 378-7200 Tous les soirs 7:15-9:15 sam dim 1:15-3:15 5:15-7:15-9:15	CINEMA V 1550, SHERBROOKE O. 889-5559 Tous les soirs 7:20-9:30 sam dim 1:15-3:15 5:15-7:20-9:30
--	---	--	--

Quoi faire

LA PRESSE, MONTRÉAL, VENDREDI 4 AOÛT 1989

SPECTACLES ET MUSIQUE

des concerts du dimanche, présente, après-demain, le duo Sophia, flûte et violoncelle qui reviendra encore les 13 et 20 août cette fois dans des oeuvres de Vivaldi, Picard, Lavigne.

LE FESTIVAL INTERNATIONAL DE LANAUDIÈRE
L'AMPHITHÉÂTRE DE LANAUDIÈRE (JOLIETTE)

BILLETTS GAZON 95

vendredi 4 août
20 h 30

CE SOIR

CÉLINE DION
Orchestre Pop Philharmonique de la Capitale sous la direction de Gilles Ouellet.
La Soirée Plein air Provigo.

DEMAIN

CLAUDE DUBOIS et VÉRONIQUE SANSON
Orchestre du Festival sous la direction de Daniel Mercure.
En association avec le Réseau AM de Radio-Canada.
La Soirée Plein Air Provigo.

dimanche 6 août
20 h 30

SALUT FÉLIX
artistes invités: Pierre Bertrand, Joe Bocan, Pierre Flynn, Louise Forestier, Marie-Denise Pelletier, Paul Piché.
direction artistique: Mouffe
direction musicale: Libert Subirana
La Soirée Plein Air Provigo.

mardi 8 août
20 h

STAR WARS
Orchestre du Festival sous la direction de Walter Boudreau, Dir. Art. de S.M.C.Q.
Canadian Electronic Ensemble.
Programme: Williams (Star Wars), Holst (Planets), Gellman (Universe Symphony)
L'Événement spécial Petro-Canada

Ce concert sera organisé par le Festival Espaces, Départ de Montréal au Complexe Desjardins à 18 h. Kiosque Billet Plus, prix aller/retour \$10,00.
Joliette: Librairie Martin, tél. 759-8446 cartes de crédit acceptées.
Montréal: Kiosque Billet Plus, Complexe Desjardins, comptant et cartes de crédit acceptées.
Réseau Admission, tél. (514) 522-1245 et 1-800-361-5395, cartes de crédit acceptées.
Guichets de la Place des Arts, tél. (514) 842-2112.
Billets disponibles le jour même à l'Amphithéâtre, à compter de 15 h.
Int.: (514) 759-7636
Le Conseil des Arts du Maurier Uée
JOÛS message à SCOTT

Haendel et de Lassus. En seconde partie, le concert permettra d'entendre la pianiste Anne-Marie Chevrier. Son programme comporte quatre oeuvres: trois études posthumes de Chopin et l'intéressante et des études Opus 118, numéro 2, de Brahms. Le Musée est ouvert le dimanche et du mardi au vendredi, de 12 h à 17 h.

La ville de Blainville invite toute la population de la région métropolitaine, le dimanche 6 août, à 11 h, à un récital de la violoniste Angèle Dubau, accompagnée par le pianiste Dale Bartlett, au parc aquatique de Blainville, sur le Chemin du Plan Bouchard, par le boulevard Labelle, ou en accède aussi par la sortie 25 de l'autoroute 15. L'entrée est gratuite. On suggère aux amateurs d'apporter leur chaise pliante.

Dans la série des concerts d'orgue d'été gratuits de l'église St. James, 465 ouest, rue

Le Festival International de Lanaudière
L'AMPHITHÉÂTRE DE LANAUDIÈRE (JOLIETTE)

KASHIIN (1^{ère} partie)

samedi 12 août
20 h 30

GIPSY KINGS

L'Événement Spécial Petro Canada

Joliette: Librairie Martin, tél. 759-8446 cartes de crédit acceptées.
Montréal: Kiosque Billet Plus, Complexe Desjardins, comptant et cartes de crédit acceptées.
Réseau Admission, tél. (514) 522-1245 et 1-800-361-5395, cartes de crédit acceptées.
Guichets de la Place des Arts, tél. (514) 842-2112.
Billets disponibles le jour même à l'Amphithéâtre, à compter de 15 h.
Int.: (514) 759-7636
Le Conseil des Arts du Maurier Uée
JOÛS message à SCOTT

Le Musée est au 1579 ouest, rue Sherbrooke. Il est ouvert sept jours par semaine, de 10 h à 19 h. Renseignements: 285-1600.

Sous le titre « Métaculture », jusqu'au samedi 23 septembre, 16 sculpteurs québécois présentent leurs oeuvres de bronze, aluminium, bois, cire et céramique aux visiteurs du Musée d'Art de la Ville de Québec, 1989 à 1989, une centaine d'oeuvres d'une quarantaine d'artistes. Le Musée est ouvert le dimanche et du mardi au vendredi, de 12 h à 17 h.

L'exposition présente en cours à la Maison Louis-H. Lafontaine, 314, boulevard Marie-Victorin, Sorel-Trudonville, permet de voir, jusqu'au vendredi 18 août, des oeuvres de l'artiste Michel Plante, du jeudi au dimanche, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h.

La Maison historique André-Benjamin-Papineau expose des oeuvres (huile et médiums mixtes) de Louis Bergeron, oeuvres réalisées sous le titre de « Fractions des cycles temporels », jusqu'au dimanche 3 septembre. La Maison Papineau est au 5475 ouest, boulevard Saint-Martin, dans le quartier Chomedey-Laval, tout juste à l'est de l'autoroute 15. Elle est ouverte le jeudi et le vendredi de 17 h à 21 h et le samedi et le dimanche de 13 h à 21 h. Renseignements: 681-1157.

Le Musée Maril de Saint-Lambert (549, Riverside Drive) propose une exposition intitulée « Les lieux inuits », sports et jeux traditionnels des Inuits (53 gravures, lithographies et images au pochoir, 22 sculptures, 14 artefacts, 1 tapisserie), jusqu'au dimanche 20 août. Le Musée Maril est ouvert de 11 h à 16 h du mardi au vendredi et de 13 h à 16 h le samedi et le dimanche.

Clair Venne expose ses aquarelles à la salle d'exposition du Jardin botanique de Montréal, 4101 est, rue Sherbrooke, jusqu'au mardi 22 août. On peut la visiter tous les jours entre 9 h et 19 h.

Manon Labelle et Raymond Diotte exposent leurs oeuvres (huile sur toile), réunies sous le titre de « Un jardin de couleurs », jusqu'au dimanche 6 août, à la Maison Valois, 331, boulevard Saint-Charles, Dorion. Renseignements: 455-3365.

des shoun », jusqu'au dimanche 10 septembre, une autre est présentée au public: « La gravure au 19^e siècle, le don Touche Ross au Musée des beaux-arts de l'Ontario », jusqu'au dimanche 3 septembre.

Le programme des activités du Musée prévoit, le samedi 5 août, de 13 h à 16 h, l'atelier Esao « La calligraphie »; à 13 h 30, les films « Hayachine », « No », et « Fu », à l'Auditorium Maxwell-Comings (l'entrée à ces projections est gratuite) à 14 h 30, une démonstration d'ukulele au 1^{er} étage de l'arrangement Floral; le dimanche 6 août, à 10 h, une visite commentée de la collection « Tokugawa » de Japon des Shoun; à 10 h, une visite commentée de l'exposition principale, commentée dimanche, et le vendredi 11 août, un atelier pour les 18 ans et plus intitulé « Le dessin à l'encre ou technique du sumi », ainsi que, à 14 h 30, une démonstration de cette technique.

Le Musée est au 1579 ouest, rue Sherbrooke. Il est ouvert sept jours par semaine, de 10 h à 19 h. Renseignements: 285-1600.

De plus, le club organise tous les samedis, une marche de santé et d'amitié sur le Mont-Royal, d'une durée d'environ une heure et demie (rendez-vous à 13 h 30 à l'angle du boulevard Mont-Royal et de l'avenue du Parc, coin Vieux-Port). L'exposition s'accompagne d'activités pour les enfants et les adultes.

Le Musée d'art de Saint-Laurent, 615, boulevard Saint-Croix (747-7367), en plus de ses collections permanentes, dont les trésors artistiques de la paroisse de Saint-Laurent (orfèvrerie, sculptures et mobilier Louis XVI), propose, jusqu'au dimanche 27 août, une exposition intitulée « L'art au Québec, 1989 à 1989 », une centaine d'oeuvres d'une quarantaine d'artistes. Le Musée est ouvert le dimanche et du mardi au vendredi, de 12 h à 17 h.

L'exposition présente en cours à la Maison Louis-H. Lafontaine, 314, boulevard Marie-Victorin, Sorel-Trudonville, permet de voir, jusqu'au vendredi 18 août, des oeuvres de l'artiste Michel Plante, du jeudi au dimanche, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h.

La Maison historique André-Benjamin-Papineau expose des oeuvres (huile et médiums mixtes) de Louis Bergeron, oeuvres réalisées sous le titre de « Fractions des cycles temporels », jusqu'au dimanche 3 septembre. La Maison Papineau est au 5475 ouest, boulevard Saint-Martin, dans le quartier Chomedey-Laval, tout juste à l'est de l'autoroute 15. Elle est ouverte le jeudi et le vendredi de 17 h à 21 h et le samedi et le dimanche de 13 h à 21 h. Renseignements: 681-1157.

Le Musée Maril de Saint-Lambert (549, Riverside Drive) propose une exposition intitulée « Les lieux inuits », sports et jeux traditionnels des Inuits (53 gravures, lithographies et images au pochoir, 22 sculptures, 14 artefacts, 1 tapisserie), jusqu'au dimanche 20 août. Le Musée Maril est ouvert de 11 h à 16 h du mardi au vendredi et de 13 h à 16 h le samedi et le dimanche.

Clair Venne expose ses aquarelles à la salle d'exposition du Jardin botanique de Montréal, 4101 est, rue Sherbrooke, jusqu'au mardi 22 août. On peut la visiter tous les jours entre 9 h et 19 h.

Manon Labelle et Raymond Diotte exposent leurs oeuvres (huile sur toile), réunies sous le titre de « Un jardin de couleurs », jusqu'au dimanche 6 août, à la Maison Valois, 331, boulevard Saint-Charles, Dorion. Renseignements: 455-3365.

Monovie Alhambic, association qui regroupe des personnes seules, séparées, célibataires ou veuves, organise chaque semaine des activités sociales ou culturelles. Le calendrier des prochains jours comprend par exemple les éléments suivants: dimanche, à 20 h 30, danse sociale au local du groupe; le mercredi, 9 août, à 20 h, extraits de pièces de théâtre, par l'atelier Les Mille Visages; pour les membres et 54 pour les autres; les samedis 12 et 16 août, à 20 h, cours de danse et danse sociale avec le concours d'un animateur; le samedi 19 août, danse anniversaire des membres; enfin le dimanche 20 août, épluchette de bile d'inde au terrain de camping d'Oka (départ du local à midi, \$5 pour les membres, \$6 pour les autres, \$8 pour le local du groupe et au 1161 est, boulevard Henri-Bourassa. Renseignements: 388-9664.

Jeunesse Lambda, organisme qui regroupe des gays et lesbiennes de 25 ans et moins, invite les personnes intéressées à un bingo ce soir, à 19 h 30. Cette activité comme toutes les rencontres du groupe ont lieu au CLSC Centre-ville, salle M-Temps, 1199, rue de Bleury. L'entrée est gratuite.

Le Heures Chois invite les personnes seules à un souper-rencontre dansant et à une dégustation de fondue ce soir à 19 h 30, au restaurant La Fondrière, 10145, rue Lacombe. Invitation particulière aux messieurs. Renseignements: 478-5730

Chrysalide, association sans but lucratif, organise des activités diverses pour les personnes seules de 30 ans et plus, de la Rivière-Sud, qui veulent se faire des amis. Le calendrier des prochaines activités comprend, dimanche, une croisière sur la Lac Saint-Louis, et éventuellement, des soupers-rencontres dans un restaurant havrais connu. Renseignements et réservations: Jacqueline, 653-5235 entre 9 h et 21 h.

Autres expositions sous la rubrique QUOI FAIRE, lundi.

RÉUNIONS ET RENCONTRES

La « Baque d'amitié », club social sans but lucratif pour personnes seules de 25 à 55 ans, organise une croisière aux Mille-Îles, demain, dimanche 6 août, à 10 h, au restaurant Bontik, à Châteauguay. Ce sera un séminaire parlera de « Mieux vivre ses relations entre hommes et femmes ». Renseignements et réservations: 371-0612.

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres convocations à des réunions et à des rencontres.

Le Souper-rencontre l'Évasion invite, tous les vendredis soirs, à 19 h, les hommes et les femmes seuls de 30 ans et plus, qui veulent se faire de nouveaux amis, au restaurant Bontik, à Châteauguay. Ce sera un séminaire parlera de « Mieux vivre ses relations entre hommes et femmes ». Renseignements et réservations: 371-0612.

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres convocations à des réunions et à des rencontres.

Le samedi 12 août et dimanche 13 août, les Familles Desjardins, Desjardins et leurs alliés sont conviés au camping Yogi l'Ours, à Sainte-Genève-de-Batiscan, Aurons Desjardins-Desjardins, assurez du téléseminaire « Entre chien et loup », sera présentée. Renseignements: Gaetan Desjardins, 150, Petite-Pointe, Sainte-Genève-de-Batiscan, COX 200, (418) 352-2761, ou Charles Desjardins, 5225, rue Le-Pilon, appartement 23, Trois-Rivières, QBY 5R5, (819) 374-0562.

Les fêtes marquant le cinquantième anniversaire des retrouvailles annuelles des familles Filion et Berceles tiendront cette année le dimanche 20 août, cette fois à Trédeuil (au Centre récréatif), une petite localité de l'Ouest-Québec. Après la messe, à 17 h, chez Déclat, 289 ouest, Mont-Royal. Souper vers 18 h et autres activités au gré des membres. Café-rencontre tous les dimanches, à 10 h, au local du groupe. Renseignements: Mario Filion (514) 447-1753, au besoin à frais vives.

Les familles Racine tiennent leur réunion annuelle demain et dimanche à Sainte-Anne-de-Beaupré. Le programme de la rencontre prévoit une soirée de retrouvailles au château Mont-Sainte-Anne, demain soir, et la messe à l'église bas de la basilique Sainte-Anne-de-Beaupré, dimanche, à 10 h, suivie d'un repas à l'arena de Beaulieu. La participation coûte \$25. Renseignements: (418) 681-5142.

La paroisse Notre-Dame-des-Neiges de Masson fête ses 100 ans. À cette occasion, les anciens habitants de la ville de Masson sont conviés à une fête des retrouvailles, le vendredi 11 août à 14 h 30. Le programme comprend des spectacles, de la danse, de l'animation, des repas communitaires, une messe en plein air et de réunions des anciens élèves des deux écoles. Renseignements et réservations: (514) 986-1250.

Le dimanche 6 août, beau temps mauvais temps, pique-nique annuel des anciens de l'Orphelinat Saint-Arsène, à la Colonie Saint-Arsène de Contrecoeur. La réunion concernera exclusivement les anciens. On apporte ses provisions pour les deux repas. Jeux, animation et accès à la piscine.

Les retrouvailles des finissants de 1984 de la polyvalente Antoine-Brossard auront lieu le 16 septembre, à l'école même, à un souper dansant. La participation coûte \$25 pour les anciens et \$25 pour chacun de leurs invités. On doit s'inscrire avant le vendredi 11 août, au moyen d'un chèque ou d'un mandat au nom de la Promotion 84, accompagnée d'une enveloppe auto-adressée et d'adresse. On écrit à: Promotion 84, Case postale 83, Brossard, P. Q., J2E 3J1.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Les lieux historiques nationaux de la bataille-de-la-Châteauguay et Coteau-du-Lac sont deux destinations où le passé fait foi d'un riche patrimoine, que ce soit la bataille de Salaberry ou le premier canal à écluses érigé en Amérique du Nord. Tous les jours de 10 h à 18 h et ce jusqu'au 4 septembre. L'accès au site est gratuit. Pour réservation ou pour tout renseignement: 829-2003 (Châteauguay) ou 763-6831 (Coteau-du-Lac).

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres suggestions de visites.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Les lieux historiques nationaux de la bataille-de-la-Châteauguay et Coteau-du-Lac sont deux destinations où le passé fait foi d'un riche patrimoine, que ce soit la bataille de Salaberry ou le premier canal à écluses érigé en Amérique du Nord. Tous les jours de 10 h à 18 h et ce jusqu'au 4 septembre. L'accès au site est gratuit. Pour réservation ou pour tout renseignement: 829-2003 (Châteauguay) ou 763-6831 (Coteau-du-Lac).

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres suggestions de visites.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Les lieux historiques nationaux de la bataille-de-la-Châteauguay et Coteau-du-Lac sont deux destinations où le passé fait foi d'un riche patrimoine, que ce soit la bataille de Salaberry ou le premier canal à écluses érigé en Amérique du Nord. Tous les jours de 10 h à 18 h et ce jusqu'au 4 septembre. L'accès au site est gratuit. Pour réservation ou pour tout renseignement: 829-2003 (Châteauguay) ou 763-6831 (Coteau-du-Lac).

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres suggestions de visites.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Les lieux historiques nationaux de la bataille-de-la-Châteauguay et Coteau-du-Lac sont deux destinations où le passé fait foi d'un riche patrimoine, que ce soit la bataille de Salaberry ou le premier canal à écluses érigé en Amérique du Nord. Tous les jours de 10 h à 18 h et ce jusqu'au 4 septembre. L'accès au site est gratuit. Pour réservation ou pour tout renseignement: 829-2003 (Châteauguay) ou 763-6831 (Coteau-du-Lac).

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres suggestions de visites.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Les lieux historiques nationaux de la bataille-de-la-Châteauguay et Coteau-du-Lac sont deux destinations où le passé fait foi d'un riche patrimoine, que ce soit la bataille de Salaberry ou le premier canal à écluses érigé en Amérique du Nord. Tous les jours de 10 h à 18 h et ce jusqu'au 4 septembre. L'accès au site est gratuit. Pour réservation ou pour tout renseignement: 829-2003 (Châteauguay) ou 763-6831 (Coteau-du-Lac).

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres suggestions de visites.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Les lieux historiques nationaux de la bataille-de-la-Châteauguay et Coteau-du-Lac sont deux destinations où le passé fait foi d'un riche patrimoine, que ce soit la bataille de Salaberry ou le premier canal à écluses érigé en Amérique du Nord. Tous les jours de 10 h à 18 h et ce jusqu'au 4 septembre. L'accès au site est gratuit. Pour réservation ou pour tout renseignement: 829-2003 (Châteauguay) ou 763-6831 (Coteau-du-Lac).

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres suggestions de visites.

LA PRESSE, MONTRÉAL, VENDREDI 4 AOÛT 1989

RELIGION ET SPIRITUALITÉ

À la cathédrale Marie-Reine-du-Monde, boulevard René-Lévesque, le Chœur polyphonique de Montréal, sous la direction de Mme Renée O'Day, assure le chant liturgique à la messe de 11 h, dimanche. À l'orgue, Hélène Dupin.

Ce soir, à 19 h 30, célébration du premier vendredi du mois à l'église du Sacre-Coeur-de-Jésus, à l'intersection des rues Ontario et Plessis. L'abbé André Desrosiers y parlera de la bonté de Dieu et de la grâce de Dieu. Renseignements: 521-0095.

Le Café Chrétien de Montréal, 7537, rue Saint-Hubert, propose à ses habitués une soirée récréative et musicale, demain, à 20 h 30. La chanteuse Sylvie Lapack sera accompagnée au piano par Marcel Mercier. L'entrée est gratuite. Renseignements: 272-2812.

Lundi, d'autres communications touchant la religion et la spiritualité.

Tous les dimanches jusqu'à la fête du travail, le public est invité à visiter gratuitement le Centre de recherche sur les rapaces du collège Macdonald, entre 11 h et 18 h. Un guide pourra répondre aux questions des visiteurs. Pour se rendre au Centre, on emprunte la route 40 ouest, vers Sainte-Anne-de-Bellevue, jusqu'à la sortie 41, puis le chemin Sainte-Anne est.

Le parc historique Pointe-du-Moulin propose cette année une visite du parc sur le thème de la vie quotidienne de nos ancêtres au fil des saisons. Deux bâtiments historiques restaurés, le moulin à vent et la maison du meunier, ou sont aménagés des expositions sur l'alimentation, les vêtements de l'époque et le travail du meunier sont les principaux thèmes d'intérêt, jusqu'au 4 septembre, les jours, de 9 h au coucher du soleil. L'entrée est libre. Renseignements: 455-9356.

L'observatoire de la Tour du Stade olympique permet de découvrir le panorama mont-réalais et sa région. On y accède par le funiculaire le lundi de 12 h à 23 h et du mardi au dimanche de 10 h à 23 h. Adultes: \$5, âge d'or et étudiants: \$4, enfants: \$3,50. Renseignements ou également sur les visites guidées du Parc olympique: 252-8887.

Le bateau-passeur transportant promeneurs et cyclistes de Longueuil à l'île Charron quitte l'embarcadere de la Promenade René-Lévesque à l'heure précise à partir de 10 h les samedis et dimanches. Les départs de l'île Charron se font à la demie de l'heure. L'embarcadere est situé près du pont-tunnel Louis-Hippolyte Lafontaine. On peut y accéder par une des passerelles qui enjambent le pont.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Les lieux historiques nationaux de la bataille-de-la-Châteauguay et Coteau-du-Lac sont deux destinations où le passé fait foi d'un riche patrimoine, que ce soit la bataille de Salaberry ou le premier canal à écluses érigé en Amérique du Nord. Tous les jours de 10 h à 18 h et ce jusqu'au 4 septembre. L'accès au site est gratuit. Pour réservation ou pour tout renseignement: 829-2003 (Châteauguay) ou 763-6831 (Coteau-du-Lac).

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres suggestions de visites.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Les lieux historiques nationaux de la bataille-de-la-Châteauguay et Coteau-du-Lac sont deux destinations où le passé fait foi d'un riche patrimoine, que ce soit la bataille de Salaberry ou le premier canal à écluses érigé en Amérique du Nord. Tous les jours de 10 h à 18 h et ce jusqu'au 4 septembre. L'accès au site est gratuit. Pour réservation ou pour tout renseignement: 829-2003 (Châteauguay) ou 763-6831 (Coteau-du-Lac).

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres suggestions de visites.

Le Service canadien des parcs d'Environnement Canada invite le grand public à la visite de la fortification à la hauteur des rapides de Chambly sous le titre: « Le Fort Chambly: un passé à découvrir ». On y découvre l'uniforme des soldats des compagnies franches, l'archéologie au Fort-Chambly, l'architecture et la stratégie militaire. Ce dimanche 6 août, ainsi que les dimanches 13 et 27 août, il y aura spectacle de la Compagnie française de la marine à partir de 13 h 30. Renseignements: 550-1585.

Les lieux historiques nationaux de la bataille-de-la-Châteauguay et Coteau-du-Lac sont deux destinations où le passé fait foi d'un riche patrimoine, que ce soit la bataille de Salaberry ou le premier canal à écluses érigé en Amérique du Nord. Tous les jours de 10 h à 18 h et ce jusqu'au 4 septembre. L'accès au site est gratuit. Pour réservation ou pour tout renseignement: 829-2003 (Châteauguay) ou 763-6831 (Coteau-du-Lac).

Lundi, sous la rubrique QUOI FAIRE, d'autres suggestions de visites.

Santhe Record Man

LE DISQUAIRE LE PLUS GRAND ET LE PLUS CONNU AU CANADA

LA GRANDE VENTE CASSETTE-O-THON CONTINUE!

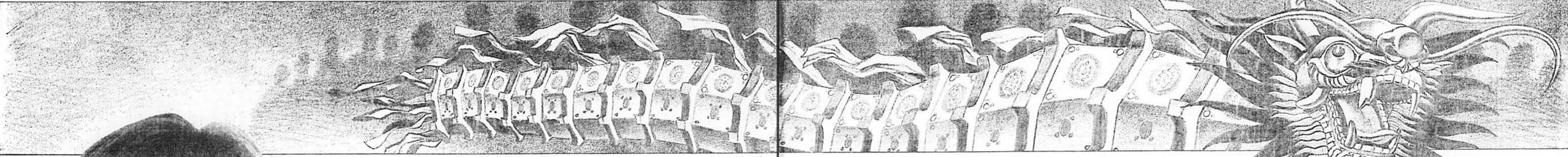
DES CENTAINES DE TITRES À PARTIR DE **4,99** et plus, chaque cassette

DES CENTAINES DE CASSETTES EN VENTE INCLUANT DES TITRES SÉLECTIONNÉS DE:

- The Beatles • Elvis Presley • Aerosmith • Rush • Bob Dylan
- Led Zeppelin • Kenny Rogers • Pink Floyd • U2 • Billy Joel
- Elton John • The Who • Bryan Adams • Phil Collins • The Clash
- AC/DC • John Cougar • The Eagle... ET ENCORE PLUS.

EN VENTE DU 4 AU 31 AOÛT
Heures d'ouverture: du mardi au mercredi de 9 h à 18 h, jeudi et vendredi de 9 h à 21 h, samedi de 9 h à 17 h. *Voir les heures d'ouverture de chaque magasin.

399, rue STE-CATHERINE ouest (métro P.-d.-A.)
PLACE VERSAILLES / CARREFOUR ANGRIGNON (LASALLE)
6882, rue SAINT-HUBERT / CENTRE COMMERCIAL BRADONSFIELD / CENTRE ROCKLAND



“ Arrête ton cirque, emmène-moi à celui de La Ronde! ”

Le Cirque de Shanghai

TOUS LES JOURS 15 H 30, 18 H 30, 21 H. CET ÉTÉ SEULEMENT!

Du plaisir à volonté... pour grands et petits!

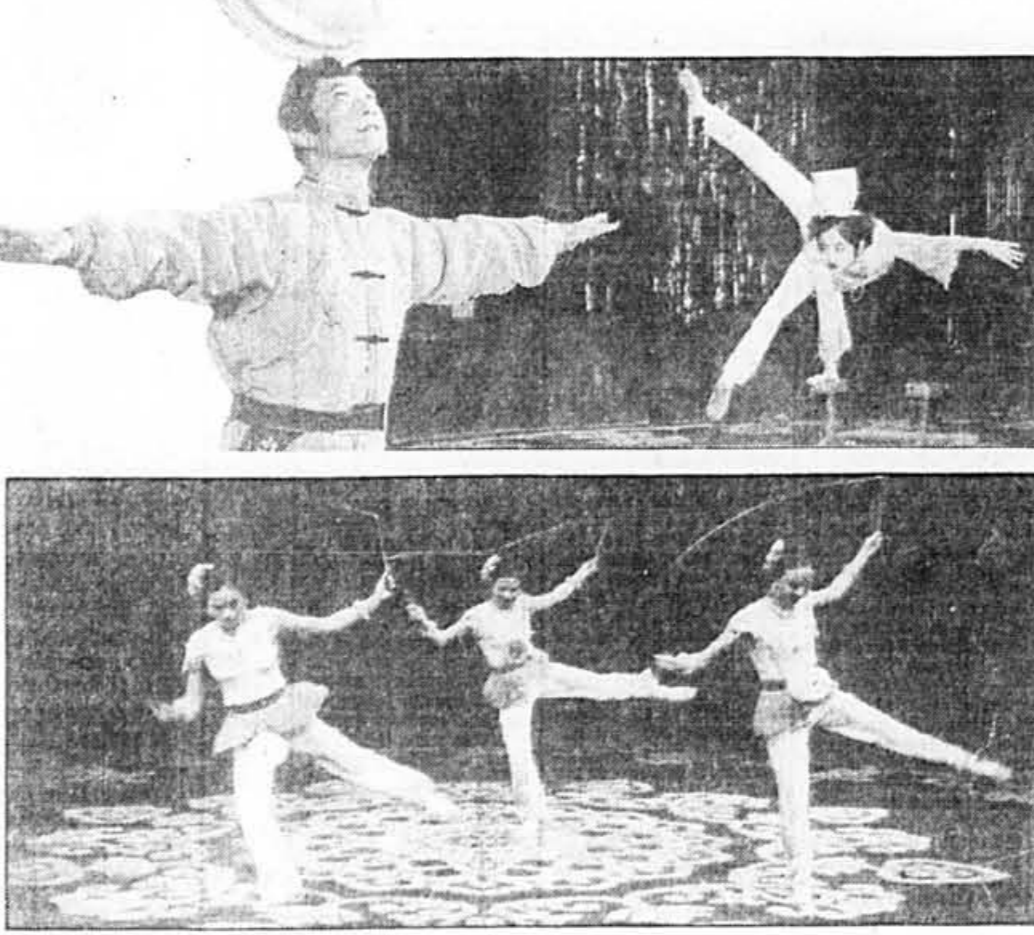
Cet été, le cirque à son meilleur... c'est à La Ronde et pas ailleurs! Venez applaudir la performance éblouissante des maîtres chinois de l'équilibre. Un divertissement pour toute la famille... Surprenant! Fascinant! Renversant!

Entrez sous le grand chapiteau!

Pendant 45 minutes, les 21 jongleurs, acrobates, contorsionnistes et clowns du Cirque de Shanghai vous en mettront plein la vue. Vous les verrez défier les lois de la gravité avec un sang-froid incroyable et ne pourrez vous empêcher de retenir votre souffle tant leurs numéros sont audacieux et leur adresse incroyable.

Un spectacle acclamé des publics du monde entier, où l'humour et l'émotion se sont donnés rendez-vous!

Approchez, approchez, mesdames et messieurs... la représentation va commencer!



LA RONDE (TARIF)
La Ronde ouvre à 11 heures.
Accès illimité à tous les manèges, au Cirque de Shanghai, à l'Aquarium, de même qu'à tous les spectacles à entrée libre.

Passé-partout	14,95 \$
Passé-partout enfant (moins de 9 ans)	7,95 \$
Passé-partout jeune famille (père, mère et 2 enfants de moins de 9 ans ou 1 parent et 3 enfants de moins de 9 ans)	38,00 \$
Enfant additionnel	7,00 \$
LA RONDE ET L'AQUA-PARC DE LA RONDE (TARIF COMBINÉ)	
Combo	22,00 \$
Combo enfant (moins de 9 ans)	13,00 \$

ACCÈS À LA RONDE:
• Pont Jacques-Cartier • Pont de la Concorde (via l'autoroute Bonaventure, Montréal ou le pont Champlain) • Métro Ile-Sainte-Hélène • Autobus n° 169 (métro Papineau)

RENSEIGNEMENTS (514) 872-6222
TARIFS DE GROUPES (10 personnes et plus) (514) 935-5161
1-800-361-7178 Extérieur (sans frais) 1-800-361-8020

La Ronde
Coca-Cola

C'est à La Ronde et pas ailleurs!

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES

INDEX DES DÉCÈS

- ARCHAMBEAULT (Dr Adrien Dalvini) Verdun
BACHAND (Lionel Guy) St-Vincent-de-Paul
BARRIÈRE (Jean-Guy) Montréal
BENLOULO (Francis) Montréal
BERTRAND (Mme Laurette) Shawinigan
BOURASSA (Thérèse) Montréal
BOUTHILLIER (Sylvio) St-Luc
BRIAND (Yvette) Laval-des-Rapides
CHARLAND (André) Québec
ECREMENT-MEUNIER (Claire Chevalier) Montréal
FERRON (François) Boucherville
GERVAIS (Jacques) Châteauguay
HIAM (Lucille) Lakeshore

BERTRAND (Mme Laurette)
A Shawinigan, le 2 août 1989, à l'âge de 82 ans et 7 mois est décédée dans sa 64e année de vie conjugale. Mme Laurette est née à Montréal, le 12 mai 1907. Elle a été mariée à M. Henri Bertrand demeurant à Notre-Dame-de-Montauban. Les funérailles auront lieu samedi le 5 courant à l'église de Notre-Dame de 11 h. La défunte est exposée au sous-sol de l'église de Notre-Dame, vendredi de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h samedi à compter de 9 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial sous la direction du funérarium.

GALARNEAU (Régine)
A Montréal, le 2 août 1989, à l'âge de 65 ans, est décédée M. Régine Galarneau, épouse d'Yvette Lajarneau. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Raymond (Francine Chabot), Danielle (Glen Lambert), deux petits-enfants: Francis et Martin, plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu le samedi 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

LANGLOIS (Clément)
A Montréal, le 2 août 1989, à l'âge de 64 ans, est décédé Clément Langlois. Il laisse dans le deuil ses deux frères: Hugues et Yvon, ainsi que ses deux sœurs: Yolande et Antonine. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

PAQUETTE (Elizabeth Rose)
A Rosemère, le 2 août 1989, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Elizabeth Rose Burke Paquette, épouse de George Dumas. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre (Brigitte Bernham), Francis (Laurence Desjardins), Wilber (Rejeanne Laroche), George (Cécile Choquet), Rod (Shirley Lynch), Rose Mary (Ronald Deschênes), ainsi que plusieurs petits et arrière-petits-enfants, une sœur Stella Perley, ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé aux salons

ST-LAURENT (Laurence)
A Montréal, le 3 août 1989, à l'âge de 62 ans, est décédée Laurence St-Laurent, épouse de Marie-Paul Lavioie, père de Claude, José (Daniel Dupont), Jean-Pierre (Brigitte Bernham), et Lise. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Gabriel, Sophie, Anik, Philippe, Julie-Andrée et Nadielle, de nombreux frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons

THÉORET (Roméo)
A Montréal, le 3 août 1989, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Roméo Théoret, époux de Marie-Jeanne Lacroix. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Nicole (Maurice Chartrand), Ginette (Pierre Séguin), son frère Roger, ses sœurs et plusieurs membres de sa famille. Les funérailles auront lieu samedi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

ARCHAMBEAULT (Dr Adrien Dalvini)
Au Centre hospitalier de Verdun, le 2 août 1989 est décédé des suites d'un accident cérébro-vasculaire à l'âge de 88 ans, le Dr Adrien Dalvini Archambeault. Né à St-Denis-sur-Richelieu le 16 décembre 1900. Il fit ses études classiques au séminaire de St-Hyacinthe, diplômé en médecine de l'université de Montréal en 1929, il a exercé sa profession avec un dévouement inlassable à Verdun pendant plus de 50 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Marie-Antoinette Bernier, sa fille Louise; ses petits-enfants Veronique, Antoine et Marie-France Leger, sa sœur Emilia (épouse de feu Stanislas Bonin), son frère Onil (son épouse Roesa Laporte), ainsi que de nombreux neveux et nièces. Co-fondateur et gouverneur à vie de l'hôpital de Verdun, anesthésiste aux hôpitaux de Lachine et de Verdun, gouverneur à vie de l'hôpital Ste-Justine, fondateur de l'hôpital Archambeault (hôpital Champlain). Il a été directeur médical de la Ville de Verdun pendant 20 ans. Ex-président de la Commission des écoles catholiques de Verdun, de la Société historique de Montréal, du club Kwanan St-Laurent, des Amis du Devoir, du Cercle universitaire de Montréal, de la Caisse Populaire de Verdun, 451, rue de l'Église, Verdun, de la Société St-Jean Baptiste de Verdun. Il a également été administrateur de nombreuses sociétés dont la Société généalogique canadienne-française, l'Association des diplômés de l'université de Montréal, les Disciples de Massenet. Il était titulaire de nombreuses distinctions et décorations notamment Chevalier de l'Ordre pontifical de St-Laurent-Léon et Croix de la noble Association des chevaliers pontificaux. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire

CHARLAND (André)
A l'hôpital St-François d'Assise, le 3 août 1989, à l'âge de 62 ans, est décédé M. André Charland, époux en premières nocces de feu Madeleine Nantel et en secondes nocces de dame Bernadette Gobeil. Il demeurait à Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse: son père M. René Charland; ses sœurs: M. et Mme Marcel Belanger (Rolande Charland), Mme Jeannette Charland-Marineau; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Raymond Gobeil (Patricia Martel), M. et Mme Welly Martel (Cécile Gobeil), M. et Mme Robert Gobeil (Julienne Hardy), M. Jean-Louis Faucher, Mme Rolande Gobeil-Morency, M. et Mme Roger Bourassa (Thérèse Gobeil); ainsi que plusieurs neveux et nièces; cousins et cousines. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

HIAM (Lucille)
A l'hôpital Général Lakeshore, le 3 août 1989, est décédée Lucille Hiam, fille de feu George C. et Marguerite Hiam, sœur bien-aimée de feu Gilbert R. Hiam, tante bien-aimée de Martha-Ann (Mme William White), de Greenbrier, Tennessee. Exposée à la maison funéraire

PLANTE (Daniel)
A Sherbrooke, le 3 août 1989, à l'âge de 82 ans, s'est endormi dans la sérénité et la paix du Seigneur M. Daniel G. Plante, autrefois de Verdun, époux bien-aimé de Rita Lalonde. Il laisse un souvenir ineffaçable à tous ceux qui l'ont connu: ses enfants: Gérard E. (Micheline Huard), Lucie (Renée LeFrançois), André, Claire (Claude Raymond), Marie (Yvan Hotté), ses petits-enfants: Annick, Nadia, Pascale, Nicolas, Jean-Sébastien, Martin, Mathieu et Véronique, ses belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces. La famille accueillera en sa mémoire parents et amis, samedi à compter de 9 h a.m. aux salons

TAILLEFER (Daniel)
Accidentellement, le 2 août 1989, à l'âge de 17 ans, est décédé Daniel Taillefer, fils de Marcel Hubert Taillefer, c.a., et de Marie Lavallée, demeurant à Boucherville. Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère Eric et sa sœur Maryse. Exposé à compter de 14 h vendredi le 4 août. Les funérailles auront lieu samedi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence

BOURASSA (Thérèse)
A Montréal, le 2 août 1989, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Thérèse Bourassa, fille de feu J.-Alexandre Bourassa et de feu Émerentienne Bleau. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jeanne (Gérard Plante), Gabrielle, s.n.j.m. (Sr Jeanne Madeleine), Jean (Liette Desjardins), Joseph c.s.v. (Lachenaie), Madeleine i.l., de nombreux neveux, nièces et arrière-neveux et nièces. Exposé aux salons

ECREMENT-MEUNIER (Claire Chevalier)
A Montréal, le 3 août 1989, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Claire Chevalier, épouse en Ires nocces de feu Jacques Ecrement, décédé le 14 juillet 1942 et en 2es nocces de feu Paul Mugnier, autrefois de Chambly, décédé le 31 janvier 1987. Elle laisse dans le deuil son fils Michel Ecrement (Suzanne Potvin), deux petites-filles Eliza et Claudine, un frère Roméo Chevalier et plusieurs neveux et nièces. Exposé aux salons

MAYSSENHÖLDER (Marcel)
A l'hôpital Hôtel-Dieu de Soré, le 2 août 1989, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Marcel Maysenhölder, époux de Marie-Victoire Godin, demeurant à Tracy. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Jean-Charles Godin), de St-Roch-sur-Richelieu, Marcelle (Pierre Tailion), de Montréal, Michèle (Luc Nantel), de Terrebonne; deux petits-enfants: François Giard et David Nantel; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme René Maysenhölder de Laval, M. et Mme Walter Busswell (Mariette), de St-Eustache, M. et Mme Gilles Beauchesne (Pauline), de St-Eustache, M. et Mme Guy Picard (Marthe), de St-Eustache, Mme Ginger Maysenhölder de Pointe-Claire, Mme Elizabeth Maysenhölder de Sherbrooke, M. et Mme Phil Richard, de Welland Ontario, M. et Mme Marcel Holmes, de Welland Ontario, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La dépouille est exposée au salon

SCHMIDT (Carmen)
A Ville Mont-Royal, le 3 août 1989, à l'âge de 54 ans est décédée Carmen Durand, épouse de René G. Schmidt. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Nathalie Selby), Johanne (Mario Boucher), et Stéphane (Chantal St-Germain), sa sœur: Georgette (C.N.D.), et Nicole (Joseph Lutz), et son frère Florent, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu samedi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

MÉNARD (Délina)
A St-Hyacinthe, le 1er août 1989, est décédée Mme veuve Alfredina Ménard, 82 ans, née Delina Brodeur, autrefois du 2391, Laframboise. Elle laisse trois fils et deux filles: M. l'abbé Gaetan Ménard, de la communauté des Frères du Sacre-Coeur au Brésil, Mme Georges Brodeur (Thérèse) et Mme Jeannine Chabot, de St-Hyacinthe, Marcel (Louise Loranger), de Hull, Jean-Marc (Lucette Pételle), de St-Hyacinthe, douze petits-enfants, cinq arrière-petits-enfants, un beau-frère Mesues Ménard, de St-Césaire. Les funérailles auront lieu le samedi 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

BACHAND (Lionel Guy)
A St-Vincent-de-Paul, le 2 août 1989, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Lionel Guy Bachand, époux de Rita Provost. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Jacques et Hélène, ses petits-enfants Étienne, Judith et Katerie. Exposé aux salons

LEBEAU (Adrien)
A Granby, subitement le 2 août 1989, est décédé M. Adrien Lebeau, époux de Marguerite Saumur. Demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu samedi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

MÉNARD (Délina)
A St-Hyacinthe, le 1er août 1989, est décédée Mme veuve Alfredina Ménard, 82 ans, née Delina Brodeur, autrefois du 2391, Laframboise. Elle laisse trois fils et deux filles: M. l'abbé Gaetan Ménard, de la communauté des Frères du Sacre-Coeur au Brésil, Mme Georges Brodeur (Thérèse) et Mme Jeannine Chabot, de St-Hyacinthe, Marcel (Louise Loranger), de Hull, Jean-Marc (Lucette Pételle), de St-Hyacinthe, douze petits-enfants, cinq arrière-petits-enfants, un beau-frère Mesues Ménard, de St-Césaire. Les funérailles auront lieu le samedi 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

NAUD (Gilles)
A Fabreville, le 30 juillet 1989, à l'âge de 55 ans, est décédé Gilles Naud, époux de feu Jeannine Galarneau. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Jocelyn (Chantal Tardy), Daniel, Stéphane, deux petits-enfants: Karine et Martial, sa belle-mère Mme Annette Galarneau, plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service commémoratif en présence des cendres aura lieu le samedi 5 août à 11 h à l'église St-Ferdinand. La famille sera présente 30 minutes avant la cérémonie pour recevoir les condoléances. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction:

Yvette Briand
Subitement à Laval-des-Rapides, le 2 août 1989, à l'âge de 63 ans, est décédée Mlle Yvette Briand, native de St-Bruno, Cté de Kamouraska, fille de feu Siméon Briand et de feu Laure Barbeau. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

BENLOULO (Francis)
A Montréal, le 3 août 1989, fils de Esther et de feu Albert Benloulou, frère de Robert de Mexico et Edmond de Mexico, Julien, Joëlle Roffe de France, René de Los Angeles et de feu Claude. Il laisse également dans le deuil des beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu vendredi le 4 courant à 2 h p.m. en la chapelle des salons

FERRON (François)
Accidentellement, le 2 août 1989, à l'âge de 17 ans, est décédé François Ferron, fils de René Ferron et de Murielle Toussaint, demeurant à Boucherville. Outre ses parents, il laisse dans le deuil sa sœur Sophie. Les funérailles auront lieu le samedi 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence

NAUD (Gilles)
A Fabreville, le 30 juillet 1989, à l'âge de 55 ans, est décédé Gilles Naud, époux de feu Jeannine Galarneau. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Jocelyn (Chantal Tardy), Daniel, Stéphane, deux petits-enfants: Karine et Martial, sa belle-mère Mme Annette Galarneau, plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Un service commémoratif en présence des cendres aura lieu le samedi 5 août à 11 h à l'église St-Ferdinand. La famille sera présente 30 minutes avant la cérémonie pour recevoir les condoléances. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction:

Yvette Briand
Subitement à Laval-des-Rapides, le 2 août 1989, à l'âge de 63 ans, est décédée Mlle Yvette Briand, native de St-Bruno, Cté de Kamouraska, fille de feu Siméon Briand et de feu Laure Barbeau. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Yvette Briand
Subitement à Laval-des-Rapides, le 2 août 1989, à l'âge de 63 ans, est décédée Mlle Yvette Briand, native de St-Bruno, Cté de Kamouraska, fille de feu Siméon Briand et de feu Laure Barbeau. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Paperman et Fils
5605, chemin
Côte-des-Neiges
Inhumation au cimetière
Hebrew Sick, de la Savane,
Shiva au 2555 Havre
des Isles app. 819, Chomedey, Laval

GERVAIS (Jacques)
A Châteauguay, le 2 août 1989, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Jacques Gervais, époux de feu Lucille Voizard. Il laisse dans le deuil ses enfants: Norman, Marie, Pierre et Benoit. Il ne sera pas exposé. Une messe sera chantée samedi le 5 août à 10 h en l'église St-Joachim, 1 boul. D'Youville à Châteauguay. Inhumation aura lieu à une date ultérieure. Pas de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Yvette Briand
Subitement à Laval-des-Rapides, le 2 août 1989, à l'âge de 63 ans, est décédée Mlle Yvette Briand, native de St-Bruno, Cté de Kamouraska, fille de feu Siméon Briand et de feu Laure Barbeau. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Yvette Briand
Subitement à Laval-des-Rapides, le 2 août 1989, à l'âge de 63 ans, est décédée Mlle Yvette Briand, native de St-Bruno, Cté de Kamouraska, fille de feu Siméon Briand et de feu Laure Barbeau. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Yvette Briand
Subitement à Laval-des-Rapides, le 2 août 1989, à l'âge de 63 ans, est décédée Mlle Yvette Briand, native de St-Bruno, Cté de Kamouraska, fille de feu Siméon Briand et de feu Laure Barbeau. Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.



AVIS PUBLIC
PUBLIC NOTICE
AVIS PUBLIC vous est donné par la présente que lors de la session régulière du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire protestante South Central tenue le 18 avril 1989, la Commission adoptait une résolution autorisant la vente de l'édifice de l'école Lacolle Consolidated, 26, rue Curling, Lacolle, Québec, et qu'un avis public soit donné à cet effet. Le contenu de la résolution peut être consulté au Siège social de la Commission, à 899, boulevard Taschereau, Greenfield Park, Québec, entre 8h et 16h30 du lundi au vendredi. Donné sous mon serment ce 4e jour d'août 1989. Greenfield Park, Québec. REINE BEAULIEU-GOEBRECHT Secrétaire générale

PUBLIC NOTICE is hereby given that at the Board's regular meeting held on April 18, 1989, the Council of Commissioners for the South Central Protestant School Board adopted a resolution authorizing the sale of the Lacolle Consolidated school building, 26 Curling Street, Lacolle, Quebec, and that Public Notice be given to that effect. The contents of the resolution can be viewed at the Board's administrative offices, 899 Taschereau Boulevard, Greenfield Park, Quebec, between the hours of 8:00 and 16:30 from Monday to Friday. Given under my oath of office this 4th day of August 1989. Greenfield Park, Québec. REINE BEAULIEU-GOEBRECHT Secretary General

APPEL D'OFFRES
Soumissions cachetées, visant la fourniture de marchandises, l'exécution de travaux ou services énumérés ci-après, adressées au Greffier de la Ville, 4555, av. Verdun, Verdun, Qué., H4G 1M4, seront reçues jusqu'à 10:15 heures à la date d'ouverture déterminée. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau du Surintendant des approvisionnements et magasins, bureau 107 à l'adresse ci-dessus.
Projet: No S89/333 Aménagement du Parc de la Métairie, à l'Île des Soeurs.
Ouverture: Date: 21 août 1989 Heure: 10:30 heures Endroit: Hôtel de Ville, salle 302
CÔTÉ POUR DOCUMENTS: 755 (non remboursable) (1)
GARANTIE DE SOUMISSION EXIGÉE: 15000\$.
Personne ressource: Cardinal & Hardy a/s M. Rheault (514) 273-5222
(1) Tout versement par chèque visé ou mandat sera fait à l'ordre de la Ville de Verdun.
Seules les personnes, corporations et compagnies qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.
La Ville de Verdun ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et à n'encourir aucune responsabilité pour les frais ou pertes subis par les soumissionnaires.
Donné à Verdun, Québec ce 4e jour d'août 1989. G. Cyr, o.m.a. Greffier

Parce que la vie ça n'attend pas!
LA FONDATION CANADIENNE DU REIN S.V.P. Donnez généreusement

Suite des Avis légaux, Appels d'offres, Soumissions et Encans en pages B 11, C 9

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS

Travaux dans la municipalité d'Yamachiche
Comité de Maskinongé
Appel d'offres no: 411-3-01-41-33
Partie "A" - Travaux d'assainissement
Fourniture et pose de conduites d'égoûts sanitaires, construction d'un poste de pompage, réfection de voirie et divers travaux connexes.
Partie "B" - Travaux municipaux
Fourniture et pose de conduites d'aqueduc et d'égoûts, réfection de voirie et divers travaux connexes.
DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, Place du Canada, 1010, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 2110, Montréal, H3B 2N2, Tél.: (514) 397-0416.
PRIX: 75,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.
LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville d'Yamachiche; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction de la Mauricie; Société à Montréal.
OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville d'Yamachiche; a/s M. Paul Desaulniers, secrétaire-trésorier, 951, rue Ste-Anne, Yamachiche (Québec), G0X 3L0. Le mercredi 23 août 1989 à 15h00.
GARANTIE DE SOUMISSION: MONTANTS: 54 000,00\$ Partie "A" - Travaux d'assainissement 35 000,00\$ Partie "B" - Travaux municipaux
FORME: Deux chèques visés tirés sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou deux cautionnements de soumission.
RENSEIGNEMENTS: Monsieur Carol Lachance. Tél.: (418) 641-0711.
Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.
La Société et la municipalité d'Yamachiche ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Marc Pinsonnault, L.L.B., B.C.S. Directeur, gestion des contrats P.04-08-09





A San Juan, c'était lentement le retour à la normale, hier, alors que les commerçants réparaient les dégâts causés par l'ouragan Dean.

Ouragans: Chantal et Dean font des ravages

Au moins 11 morts et six disparus

Agence France-Presse

SAN JUAN, PORTO RICO

L'ouragan Dean s'est éloigné jeudi de Porto Rico et des îles Vierges américaines et l'alerte a été levée dans l'ensemble des îles de l'Est des Caraïbes, ont annoncé les services météorologiques.

Par ailleurs, à Morgan City (Louisiane), les garde-côte ont annoncé jeudi avoir retrouvé les corps de quatre hommes portés disparus après que la plate-forme pétrolière sur laquelle ils travaillaient dans le golfe du Mexique eût chaviré, à l'approche de l'ouragan Chantal. Six autres personnes qui travaillaient également sur cette plate-forme étaient toujours portées disparues jeudi.

Dean se déplaçait jeudi vers le large, avec des vents atteignant près de 140 km/h, et ne devrait toucher que légèrement les îles de la région des Caraïbes. L'alerte au raz de marée est toujours en vigueur dans les îles Vierges mais a été levée à Porto Rico.

Dean, qui est le deuxième ouragan de la saison dans l'Atlantique après Chantal, s'est renforcé dans la nuit de mercredi à jeudi en se déplaçant vers le Nord-Ouest.

L'ouragan Chantal s'était transformé en dépression tropicale dans la nuit de mardi à mercredi, après s'être abattu sur les côtes de la Louisiane et du Texas. Son passage a fait au moins sept morts.

Le coroner exige une enquête sur la mort d'un détenu de Bordeaux

BRUNO BISSON

Le coroner en chef du Québec, le Dr Jean Grenier, a ordonné hier la tenue d'une enquête publique pour élucider les circonstances entourant le décès d'un détenu de Bordeaux, 24 heures après que d'autres détenus aient déclaré dans les médias qu'ils désiraient témoigner dans cette affaire.

Alain Drapeau a été retrouvé pendu à ses barreaux dans une cellule de cette prison provinciale, officiellement appelée Établissement de détention de Montréal, située dans le nord de Montréal, le 29 juillet dernier.

Selon le voisin de cellule de Drapeau, Steven Beaulne, qui purge une sentence pour une introduction par effraction, le gardien qui a découvert le corps de Drapeau pendu à ses barreaux n'a jamais prêté main-forte à ce dernier même s'il était encore vivant.

De plus, selon Beaulne, aucun membre du personnel de la pri-

son n'a tenté de réanimer Drapeau après qu'on ait défilé le noeuil autour de son cou et qu'on l'ait étendu sur une civière.

Entre le moment de la découverte et celui où des gardiens ont pénétré dans la cellule, il s'est écoulé quelques minutes, selon Beaulne, pendant lesquelles Drapeau aurait pu être sauvé.

Le détenu qui a fait ces déclarations aux médias a précisé que si le gardien qui a fait la découverte n'est pas entré dans la cellule de Drapeau, c'est parce qu'un règlement interdit aux surveillants d'entrer seul dans une cellule.

Steven Beaulne a affirmé être le porte-parole d'un groupe de quatre détenus qui ont demandé à être entendus au cours d'une enquête publique pour expliquer ce qu'ils ont vu.

L'enquête ordonnée par le coroner en chef sera présidée par Me Gilles Perron. La date des audiences n'a pas encore été précisée.

Incendies de forêt au Manitoba: la pluie vient en aide aux pompiers

Presse Canadienne
WINNIPEG

La pluie et un refroidissement des températures ont apporté jeudi un lueur d'espoir aux équipes de pompiers qui menaient une lutte acharnée contre les nombreux incendies ravageant les forêts du nord du Manitoba.

«Enfin, la température vient à notre aide», a déclaré le ministre des Richesses naturelles, M. Harry Enns.

Depuis le début de la semaine, les températures ont établi des records dans la province. Mais la pluie et une baisse du mercure ont stoppé la progression des flammes hier et on prévoyait des conditions semblables pour aujourd'hui sur le nord-ouest du Manitoba. Le nord-est a pour sa part bénéficié d'averses dispersées.

«Depuis le début, nous répétons que c'est ce qui doit arriver pour que nous ayons la situation sous contrôle», a ajouté M. Enns.

La plupart des feux de forêt se trouvent dans le nord de la province. Jusqu'ici, cette année, le Manitoba a enregistré un nombre record de 1 008 incendies de forêt, alors que la moyenne annuelle est de 422.

Le gouvernement a également accordé au ministre des Mesures d'urgence, M. Albert Driedger, l'autorité nécessaire pour prolonger l'état d'urgence au-delà de dimanche, s'il le juge nécessaire.

Selon les plus récents chiffres fournis par le gouvernement, les

flammes auraient détruit 18 000 kilomètres carrés de bois et de savane, cette année. Vu les épais nuages de fumée couvrant la région, il était toutefois difficile d'évaluer les dommages correctement.

Une seule municipalité, Nelson House, était encore menacée par les flammes et trois autres demeuraient étouffées sous la fumée. Les habitants de plus d'une vingtaine de villages continuaient de réintégrer leurs demeures.

Il y a deux semaines, au plus fort des menaces présentées par les incendies, 23 000 habitants avaient dû quitter leurs maisons. Seulement 5 500 d'entre eux attendaient encore qu'on leur permette de retourner chez eux.

L'état d'urgence est levé à Radisson

RICHARD FORTIN
RADISSON

Le comité des mesures d'urgence de Radisson a levé hier à 17 h l'état d'urgence dans la région immédiate de la centrale LG-2.

À partir d'aujourd'hui, les 354 personnes évacuées vendredi et lundi peuvent réintégrer les lieux. L'incendie de forêt qui ravage la rive nord de la rivière La

Grande depuis le 2 juillet ne menace plus directement les installations de Radisson, LG-2 et les campements de LG-2A, des Aulnaies et Lac Denise.

Toutefois, loin de perdre de son intensité, le feu menace maintenant le chantier de la centrale LG-1, où habitent 350 travailleurs. Les flammes s'élèvent maintenant au-dessus de la cime des arbres à huit km seulement du campement.

Le ministère de l'Énergie et des

Ressources a dépêché deux appareils de type CL-215 et un de type Canso, ce qui porte à six le nombre d'appareils utilisés pour arroser le feu. L'incendie menace de franchir la rivière très étroite dans la région immédiate de LG-1. Il n'est toutefois pas question pour le moment d'évacuer le personnel.

Au sujet du retour, les personnes évacuées peuvent téléphoner au (819) 638-8201 pour obtenir plus de renseignements.

Sainte-Anne-de-Bellevue: des citoyens s'opposent à la destruction d'un boisé

BRUNO BISSON

Un groupe de citoyens de Sainte-Anne-de-Bellevue, municipalité de 6 000 âmes située à l'extrémité ouest de l'île de Montréal, s'oppose vigoureusement à la destruction d'un boisé, prévue dans

le plan d'urbanisme proposé par les autorités municipales.

Une centaine de personnes ont bombardé de questions, hier soir, l'urbaniste de la ville, M. Pierre Landry, et le maire de Sainte-Anne-de-Bellevue pour faire valoir leur point de vue lors d'une soirée de consultation.

Selon un porte-parole du groupe de citoyens, M. Richard Robert, la municipalité souhaite raser un boisé appelé «forêt de l'Anse à l'Orme», délimité à l'est par le chemin du même nom, au nord et à l'est par les limites de la municipalité de Pierrefonds et au sud par une ligne d'Hydro-Québec.

Le plan d'urbanisme de la municipalité prévoit modifier le zonage résidentiel de ce boisé pour y implanter une zone industrielle.

Les citoyens s'opposent à ce projet en s'appuyant sur une des principales recommandations du document «Réseau vert» produit en avril dernier par la Commission d'aménagement de la CUM et affirmant que l'île de Montréal connaît un déficit d'espaces verts de 1 200 hectares.

«La Ville affirme qu'il faut développer ce secteur pour mainte-

nir le niveau de taxation au plus bas, a déclaré hier M. Robert. Nous croyons plutôt qu'une saine gestion pourrait produire les mêmes résultats.»

Selon M. Robert, ce sont surtout les citoyens du quartier Sainte-Marie, les plus rapprochés de la forêt de l'Anse à l'Orme, qui s'opposent aux intentions de la Ville.

Précisons par ailleurs que le secteur menacé de «dézoning» est un des moins densément peuplés de tout le territoire de la CUM. Un peu plus à l'ouest, on retrouve encore plusieurs fermes, d'ailleurs rare sur l'île de Montréal, dont celle du Collège McDonald.

«À Sainte-Anne-de-Bellevue, nous bénéficions d'un micro-climat qui fait que la température est toujours de 4 à 5 degrés plus basse que dans le centre-ville de Montréal», a affirmé M. Robert.

Si une partie de cette forêt est détruite, l'équilibre écologique de tout le territoire boisé qui s'étend à l'ouest jusqu'à la municipalité de Senneville pourrait être transformé. De plus, les citoyens opposés à l'industrialisation d'une partie de Sainte-Anne-de-Bellevue estiment que l'abattage des arbres pourrait faire varier la qualité de l'air.

Répartiteurs d'ambulances: le conflit persiste

Malgré trois jours de pourparlers intensifs, le conflit entre les répartiteurs d'ambulances de Joliette, Repentigny et Sorel et leur employeur Richard Hébert n'est toujours pas réglé. Les huit répartiteurs ont débrayé il y a trois semaines pour protester contre le non-renouvellement du contrat de l'un d'entre eux.

Le président du Rassemblement des employés et techniciens ambulanciers du Québec (RETAQ), Denis Perrault, a déclaré hier à La Presse qu'une entente de principe était inter-

venue lundi soir entre M. Hébert et lui. «Il ne restait à régler que le protocole de fin de conflit. Mais quand je l'ai revu mardi, M. Hébert avait changé d'idée sur un des points. C'est maintenant l'impasse.»

Le médiateur nommé par le ministre du Travail, M. Paul-Emile Thellend, n'a pu rapprocher les parties hier. Hier soir, les techniciens ambulanciers de Sorel, Joliette et Repentigny ont décidé d'appuyer les répartiteurs en ne remplissant plus les formulaires habituels pour chaque transport ambulancier.

EATON Foyerama nouvelle vague

Du nouveau! Découvrez le son dynamique des appareils Nikko chez Eaton!

Chaîne stéréo haute fidélité Nikko

1. Modèle NA100: amplificateur stéréo intégré d'une puissance de 110 watts; syntonisateur AM-FM stéréo synthétisé avec 20 préselections et mémoire automatique pour programmation de stations; cassettophone à double entrée avec duplication synchronisée à haute vitesse; équilibreur 10 bandes avec affichage fluorescent; table de lecture semi-automatique à entraînement par courroie; une paire d'enceintes acoustiques à 3 voies.

1 399.99 l'ens.

Offre-prime!

À l'achat de la chaîne haute fidélité Nikko, modèle NA100, recevez sans frais supplémentaires 10 cassettes audio TDK SA90 et des écouteurs Audio Technica. Offre en vigueur jusqu'au 26 août 1989.

Meuble audio de luxe

2. Porte en verre trempé, fini noir. Tablettes réglables. Modèle NA1150 pour chaîne stéréo NA100.

179.99 ch.

2A. (Hors photo). Chaîne stéréo haute fidélité Nikko, modèle NA40, à amplificateur de 40 watts et équilibreur à 5 bandes.

799.99 ch.

Offre-prime!

À l'achat de la chaîne stéréo haute fidélité Nikko, modèle NA40, recevez sans frais supplémentaires 5 cassettes audio TDK SA90 et des écouteurs Audio Technica. Offre en vigueur jusqu'au 26 août 1989.

2B. (Hors photo). Meuble pour article 2A.

Modèle NAS750.

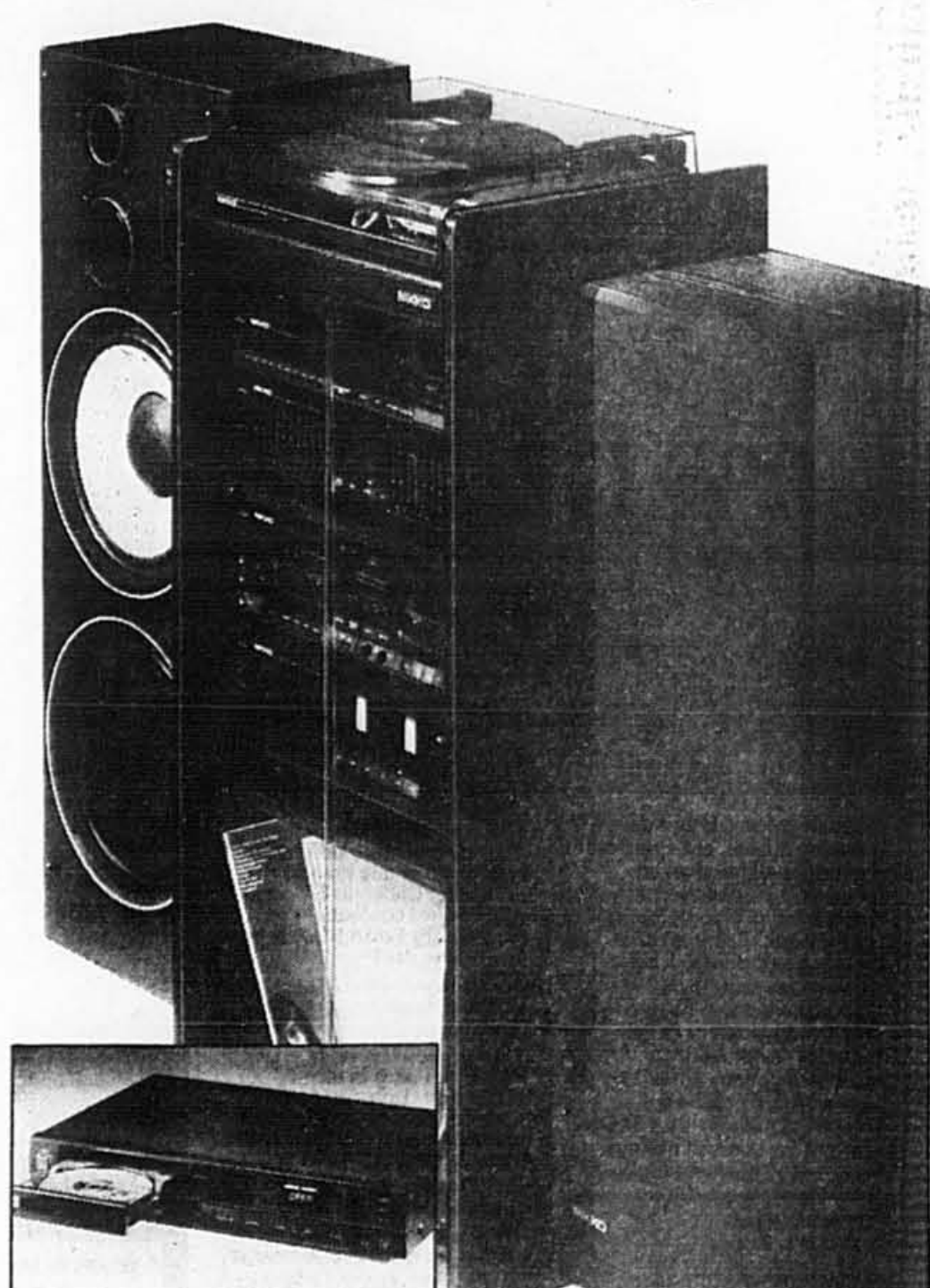
149.99 ch.

Lecteur de disques compacts Nikko

3. Permet de programmer jusqu'à 15 sélections. Prise pour écouteurs et commande de volume. Modèle NCD440.

249.99 ch.

Eaton Centre-ville, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Laval et Saint-Bruno seulement. Rayon 260.



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la ville de Sainte-Foy
Comtés de Jean-Talon, La Paltrie et Louis-Hébert
Appel d'offres no: 158-3-04-41-34

Fourniture et pose de conduites d'égouts, construction d'un poste de pompage, débranchements et rebranchements de services privés et divers travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, 475, Saint-Amable, R.C. 150, Québec (Québec), G1R 5E4 Tél.: (418) 641-0711.

PRIX: 50,005 non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Sainte-Foy; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Société à Montréal et à Québec.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Sainte-Foy: a/s M. René Lortie, technicien aux projets, 1000, Route de l'Église, Sainte-Foy (Québec), G1V 4E1. Le: lundi 28 août 1989 - dépôt des soumissions à 15 h 30, ouverture des soumissions à 15 h 00.

GARANTIE DE SOUMISSION:MONTANT: 35 000,00\$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Madame Sylvie Rodrigue - Tél.: (418) 641-0711.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

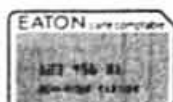
La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, gestion des contrats

P 4-B-89

Suite des Avis légaux, Appels d'offres, Soumissions et Encans en pages B 11, C 8

Venez ou composez 284-8484



Crédit accepté avec la carte Eaton



Les cartes American Express, Visa et MasterCard sont aussi acceptées.

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

Amendes de \$ 200 000 pour publicité trompeuse

GERMAIN TARDIF

Une compagnie a été condamnée à payer 20 amendes de \$ 10 000, soit un montant total de \$ 200 000, après avoir été trouvée coupable sous 20 chefs d'accusation de publicité trompeuse.

Ces peines ont été imposées par le juge Jean-Pierre Bonin, de la Cour du Québec, à Carburant Econex Canada Inc. pour la publication d'annonces dans les éditions de mars et avril 1987 du journal *Autos Hebdo* et dans des feuillets qui étaient distribués lors de représentations de vente.

Ces annonces alléguaient que le produit «Carburant Plus» permettait des économies d'essence et d'entretien de l'ordre de 25 p. 100 en plus d'éliminer l'émission de pollution à 90 p. 100.

Le produit en question est un gadget en plastique pourvu

d'un tuyau qu'on faisait poser près du moteur du véhicule.

Cet appareil, qui se vendait \$ 127,50, contenait un liquide qui, selon la publicité, émettait des vapeurs catalytiques qui passaient dans le moteur.

L'enquête menée par M. Serge Otis, de Consommation et Corporation Canada, appuyée par des tests effectués aux laboratoires d'Environnement Canada, ont permis de démontrer que ce système ne procurait pas ou peu d'économie d'essence et n'éliminait aucunement la pollution.

La compagnie opérait à Montréal, mais son président, Raymond Roy, avait commencé à organiser des franchises ailleurs, au Québec.

Roy fait face aux mêmes accusations que sa compagnie et subira son procès à l'automne.

Il s'agit de la plus forte amende imposée au Québec et la deuxième au Canada, dans une cause de ce genre.

Torontois débouté d'une action contre la CUM

GERMAIN TARDIF

Un cinéaste torontois qui avait intenté une poursuite de \$ 52 500 contre la Communauté urbaine de Montréal pour détention illégale par la police, a été débouté par la Cour supérieure.

Andras Hamori, producteur du film *Nowhere to Hide*, avait été appréhendé, vers 4 h, dans la nuit du 20 novembre 1986, alors qu'il venait de rencontrer, à Westmount, les parents de l'enfant qui était la vedette de son film.

Il avait engagé sa voiture en direction nord, sur l'avenue Victoria, voie à deux sens. Mais à la hauteur de la rue Sherbrooke, où l'artère devient à direction unique vers le sud, il poursuivit sa route, brûla un feu rouge et parvint jusqu'à Côte Saint-Antoine où il fut intercepté par deux patrouilleurs.

Conduit au poste de police, il subit un test d'alcool qui révéla un taux de .061, inférieure à la limite de .08 qui constitue une infraction.

La police décida néanmoins de la traduire en cour pour conduite avec facultés affaiblies ainsi que pour les autres infractions à la circulation. Mais comme il refusait de signer une formule l'engageant à comparaître, il fut gardé en détention jusqu'à sa comparution comme la police a droit de le faire dans le cas d'un tel refus.

Il refusait de signer parce que les formules étaient rédigées en français et ce n'est qu'à midi, soit huit heures plus tard, après avoir consulté un avocat, qu'il se résigna à apposer sa signature.

Aussitôt libéré, il intenta sa poursuite contre la CUM.

D'autre part, il fut acquitté de conduite en état d'ébriété mais se reconnut coupable des autres infractions aux règlements de la circulation.

Dans son jugement rejetant la poursuite, le juge Victor Melançon, s'exprimant en français, déclara que sa prolongation en détention n'était pas due à l'attitude

des policiers à son égard mais, plutôt, à son entêtement.

Pour hâter le processus de remise en liberté du prévenu, souligna le juge, les policiers ont

même posé des gestes en dehors de leur routine et lui traduisirent en anglais le texte français. Malgré tout, il refusa de signer jusqu'à ce qu'un avocat le lui conseilla.

Cinq gunmen arrêtés à Laval

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Cinq individus bien armés, dont deux mineurs, sont tombés dans les bras de policiers de Laval, tôt hier matin, boul. Saint-Martin, près du boul. Deblois, dans le secteur Duvernay. Les arrestations se sont effectuées sans qu'aucun coup de feu soit tiré.

Vers 2 h 45, deux patrouilleurs, les agents Gaëtan Vézina et Johanne Dumais, ont aperçu deux jeunes gens à l'allure suspecte en bordure du trottoir. Les deux po-

liciers ont arrêté leur véhicule et comme ils venaient pour descendre de leur auto pour les interroger, ils ont été informés par radio qu'un vol qualifié se déroulait au dépanneur juste devant eux.

Après avoir demandé de l'aide, ils ont immédiatement procédé à une double arrestation. Lorsque les trois autres suspects sont sortis du dépanneur, ils ont été accueillis par plusieurs policiers. Sans doute surpris, aucun d'entre eux n'a résisté à son arrestation.

Les policiers ont trouvé en possession des individus trois fusils à canon tronçonné, deux couteaux et un revolver en caoutchouc.

Santhe Record Man

LE DISQUAIRE LE PLUS GRAND ET LE PLUS CONNU AU CANADA

<p>LE SAMEDI 5 AOÛT À 9 h SEULEMENT*</p> <p>INDIO «Big Harvest» incluant: «Hard Sun»; This Golden Lands et d'autres. CASSETTE SEULEMENT Quantité limitée — Une par client</p> <p>5.99</p>	<p>LE LUNDI 7 AOÛT À 9 h SEULEMENT*</p> <p>ARETHA FRANKLIN «Through the Storm» incluant: «Some Year Love, It Ain't Never Gonna Be» et d'autres. CASSETTE SEULEMENT Quantité limitée — Une par client</p> <p>5.99</p>		
<p>THE THE «Mind Bomb» incluant: «Kingdom Of Blind-Overseas To Me Arrangement Days Are Here (Again)»</p> <p>6.99</p>	<p>TOM JONES «Move Closer» incluant: «Move Closer»; «Kiss/Alter The Tears»</p> <p>6.99</p>	<p>BEASTIE BOYS «Paul's Boutique» incluant: «Rude Boy», «My Adidas», «My Adidas»</p> <p>7.99</p>	
<p>DON HENLEY «The End of Innocence»</p> <p>6.99</p>	<p>THE THE «Mind Bomb»</p> <p>6.99</p>	<p>TOM JONES «Move Closer»</p> <p>6.99</p>	<p>BEASTIE BOYS «Paul's Boutique»</p> <p>7.99</p>
<p>DEBBIE GIBSON «Electric Youth»</p> <p>6.99</p>	<p>THE BANGLES «Everything»</p> <p>6.99</p>	<p>THE GRAPES OF WRATH «Now and Again»</p> <p>6.99</p>	<p>MARIO PELCHAT «Cantata»</p> <p>7.99</p>

SUR CASSETTE ET DISQUE COMPACT

<p>VIVALDI «Le Quattro Stagioni» L-1/ CASSETTE 6.99 c.d. 14.99</p>	<p>SCARLATTI «Sonatas for Harpsichord» L-1/ CASSETTE 6.99 c.d. 14.99</p>	<p>ACADEMY PLAYS BAROQUE L-1/ CASSETTE 6.99 c.d. 14.99</p>	<p>BAROQUE OBOE CONCERTOS L-1/ CASSETTE 6.99 c.d. 14.99</p>	<p>J.S. BACH «Cantatas» L-1/ CASSETTE 6.99 c.d. 14.99</p>
---	---	---	--	--

Ces 13 articles sont en vente au prix indiqués en moins chez tous les Santhe Record Man de Montréal, les vendredis 4, samedi 5 et lundi 7 août, un par client.

Heures d'ouverture: du lundi au mercredi de 9 h à 19 h, jeudi et vendredi, de 9 h à 21 h, samedi de 9 h à 17 h.

* Voir les heures d'ouverture de chaque magasin.

399, rue SAINT-CATHERINE OUEST (niveau P.-O.)

PLACE VERSAILLES/CARREFOUR ANGRIGNON (LaSalle)

6982, rue SAINT-HUBERT/CENTRE COMMERCIAL BEAUCONFIELD/CENTRE ROCKLAND

EATON Foyerama nouvelle vague



30% DE RABAIS Deux luxueuses moquettes de Crossley Carpets à voir chez Eaton!

Faites de nylon DuPont de première qualité, ces épais moquettes au fini «Saxony» réhaussent bien un décor tant traditionnel que contemporain. Les modèles «Balmoral II» et «Windsor» portent le label «Résistache» certifié par DuPont ce qui signifie que la plupart des aliments et des boissons se nettoient facilement, même après 24 heures. Renseignez-vous au sujet de la garantie de 5 ans de DuPont sur la résistance aux taches et à l'électrostatique.

Service d'achats à domicile Eaton.

Choisissez votre moquette dans le confort de votre foyer. Composez 284-8484.

À l'extérieur de la région métropolitaine, téléphonez au magasin Eaton le plus près.

«Balmoral II»
1. Cette épaisse moquette «Saxony» présente une belle apparence et une grande durabilité. Choix de 27 magnifiques couleurs. Prix courant Eaton 51.80 la ver. car. (61.95 le m car.) **35.99** la ver. car. (43.04 le m car.)

«Windsor»
2. En version légère, la «Windsor» offre la même protection contre les taches. Choix de 24 couleurs décoratives. Prix courant Eaton 35.91 la ver. car. (42.95 le m car.) **24.99** la ver. car. (29.89 le m car.)

2A. (Hors photo). Thibaude «Atlas» en caoutchouc mousse. **3.99** la ver. car. (4.77 le m car) Les deux moquettes mesurent environ 12 pi (3.66 m) de largeur. Vendus à tous les magasins Eaton, sauf Beloeil, Rayon 272.

HEURES DE MAGASINAGE EATON
Centre-ville: 10h à 18h; jeu., ven., 10h à 21h; sam., 9h à 17h.
Autres magasins Eaton: 9h30 à 18h; jeu., ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h.

1/2 PRIX!*

Lunettes de soleil



Tropic-Cal Peepers et Riviera

Pour femmes et hommes! Beaucoup de modèles qui attirent le regard maintenant offerts à 1/2 prix! Venez en choisir un ou deux, hâtez-vous, la sélection sera plus complète! *50% de rabais sur le prix courant étiqueté. (Modèles de Liz Claiborne et Anne Klein non compris, non plus que les Peepers pour hommes).

La sélection de marques et de modèles peut varier d'un magasin à l'autre. Dans tous les magasins Eaton. Rayons 202-208. Achats en personne seulement

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

EATON

Nous sommes... le grand magasin du Canada

